

Des pêcheurs sénégalais rentrent au petit village de Hann, près de Dakar.

CONTACT AVEC L'AFRIQUE

L'Afrique a beau se donner un visage de plus en plus moderne, elle garde, même dans des villes à l'architecture audacieuse comme Dakar et Abidjan, ce mystère par lequel on ne sait jamais trop bien comment aborder ce continent pour un premier contact.

Le dépaysement du Nord-Américain débarquant au Sénégal et en Côte-d'Ivoire pour la première fois, comme je le faisais en juin, n'a pas tant pour cause le climat ou les paysages, pour peu qu'on ait déjà visité d'autres zones tropicales.

C'est au contact des Africains que l'on s'étonne de découvrir l'Afrique.

Et pour cela, même un bref séjour autour des capitales peut être très riche de signification car ces villes populeuses, pour ne pas dire surpeuplées, proviennent d'un phénomène récent qui n'a pas eu raison des coutumes et des traditions villageoises.

La plus évidente, c'est-à-dire celle qui saute aux yeux dès la descente d'avion à Dakar, c'est celle du vêtement, beaucoup d'hommes portant ces grandes togas colorées appelées "boubous" et ces chaussures pointues qu'on nomme babouches.

Les femmes aux longues robes multicolores ou "grands boubous" sont encore plus remarquable autant à Dakar qu'à Abidjan, bien que dans cette dernière ville les hommes aient davantage tendance à s'habiller à l'europpéenne, mais portent des scarifications faciales parfois étonnantes.

Textes et photos
par Louis TANGUAY

Le marché

Et avec toute cette couleur, ce sont elles qui concourent le plus à cette ambiance unique des marchés sénégalais ou ivoiriens.

Il faut les voir palabrer longuement et à grands renforts de gestes pour les transactions les plus simples. Voir et non entendre puisque si le français est la langue officielle par exemple au Sénégal, la langue nationale parlée par 70 pour 100 des gens qui l'utilisent fréquemment entre eux est le wolof et du côté ivoirien, on compte 80 ethnies réparties entre cinq grands groupes.

Malgré cette diversité, on réussit toujours à se faire comprendre en français, du moins en ville, même si on a parfois l'impression que certains vendeurs sont incapables de comprendre le mot "non".

Il s'agit parfois de vendeurs ayant leur échoppe dans les marchés qui sont prêts à répéter cent fois au besoin leurs arguments de vente dès qu'entre dans leur champ de vision un touriste facilement repérable, surtout s'il est solitaire.

Mais cela n'a rien de comparable à la persévérance de ceux qui n'ont que quelques objets dans leurs poches et déambulent un peu partout. Celle-là mériterait une légende tellement ces marchands de pacotille peuvent être collants, au dire même des autorités locales. Car elles en sont conscientes, avec pour le

certifier au Sénégal du moins les résultats d'un important sondage. Le harcèlement de ces vendeurs est la principale cause de désagrément pour les touristes interrogés.

D'autant plus qu'il s'agit généralement de pacotille sans valeur réelle que l'on cherche à vendre en utilisant des arguments qui frisent la mendicité.

Mais il existe heureusement dans un pays comme dans l'autre des centres d'artisanat où l'on peut être assuré de l'authenticité des pièces et où l'on peut apprendre des artisans eux-mêmes les techniques employées et la provenance des matériaux, en plus de la signification des objets et leur usage traditionnel.

Encore là, il faut être disposé à marchander pour ne pas payer inutilement beaucoup plus cher que le prix acceptable pour l'artisan.

Cela fait partie de la tradition du marché africain et elle vaut pour les bijoux comme pour les bois sculptés ou les tissus et les cuirs.

Pour les touristes c'est l'un des moyens privilégiés d'échanger avec les Africains des zones urbaines ou des zones touristiquement développées. Car ce développement s'est surtout axé jusqu'à maintenant, en fonction d'une clientèle européenne, sur les activités balnéaires favorisées par le climat et un littoral où les plages sont plus belles les unes que les autres.

Le contact

Les orientations actuelles tendent à...
(Suite à la page suivante)



Assoupi à l'heure du midi, le marché Kermel est celui des Européens de Dakar.



Deux femmes Fula devant leur case, près de Thies, au Sénégal.



Des artisans ivoiriens coulent dans des moules de terre cuite des statuettes de bronze, au village artisanal de Grand Bassam.



Le quartier populaire de Treicheville a le marché le plus vaste et le plus animé d'Abidjan.

Escape
HOTEL PLAGE ET TENNIS

FORT LAUDERDALE - FLORIDE
Voyage aller-retour, incluant avion et hôtel, départ de Québec.

Prix régulier: \$339 - 1 semaine

SPECIAL \$278

Départs: 19, 20, 26, 27 septembre

Hôtel première classe: **\$299**

Départs: 3, 4, 10, 11 octobre

Places limitées

Prix pour une semaine, par personne (sur base double)
Semaine supplémentaire: \$108.00 par personne

VOYAGENCE INC.
CARREFOUR LA PÉRADE
3448, Ch. des Quatre-Bourgeois
651-3441 - SAINTE-FOY (PRÈS DU BOUL. PIE XII)
Détenant d'un permis du Québec
QUEBECAIR

VENTES PREHIVER

681-8129

UN VOYAGE DE REVE
AGADIR-MAROC (les samedis):
2 semaines incluant: Avion-Hôtel-Transferts-28 repas
DEPART EN GROUPE DE QUE.: 20 fév.-6 mars
Hôtel Ali-Baba \$995 Hôtel Atlas \$1009

AVENTURE DANS LES ILES:

BARBADE: Rostrevor Apt. 2 sem. \$846 3 sem. \$1058	HAWAII: Edgewater 2 sem. \$953 OPTION de 3 sem. \$1368 Hôtel Island Colony
--	--

SOLEIL GARANTI

ACAPULCO 1 sem. \$559 2 sem. \$729	SANTO DOMINGO: 1 sem. \$669 2 sem. \$849
---	---

POUR SPORTIFS ET AUTRES

GRAND BAHAMA: 1 sem. \$629 2 sem. \$929	SAINTE-LUCIE: 1 sem. \$799 2 sem. \$1149
--	---

Inclus: Avion-Hôtel-Transferts-2 repas par jr-Sports

QUE.-FT. LAUDERDALE: Sur sem. \$195 Fin sem. \$205	AGE D'OR: ESPAGNE 22 sem. \$1884 8 sem. \$1114 4 sem. \$894 2 sem. \$789 Séjour en app. + avion
---	---

AZUR & SOLEIL
681-8129 1001, MYRAND, STE-FOY
LE SERVICE DES SERVICES

Nos bureaux sont ouverts tous les jours et tous les soirs jusqu'à 21h (du lundi au vendredi). Samedi et dimanche, sur rendez-vous. STATIONNEMENT GRATUIT. Permis du Québec.

Bureaux fermés le 5 septembre

voyages solange goulet inc.
626-8966

Centre d'achats Bourg-Royal,
1010, 80e Rue est, Charlesbourg

QUEBEC-FORT LAUDERDALE AVEC QUEBECAIR SANS ESCALE

Réservez dès maintenant pour Noël et vacances '82

AUTOCAR - BROCHURES GRATUITES

NEW YORK: 9 oct. • OTTAWA: 10 oct. • CHUTES NIAGARA, TORONTO, MILLE-ILES: 4, 25 sept., 9 oct. • TEXAS: 26 sept. • CALIFORNIE: 13 sept. • LOUISIANE, NOUVELLE-ORLEANS: 5 sept. • WASHINGTON: 8 oct. • LAC-ST-JEAN, CROISIERE SAGUENAY, MANOIR RICHELIEU: 5 sept. • MARITIMES: 5 sept.

PRIX SUR DEMANDE

VACANCES SOLEIL

Madame, Mademoiselle, Monsieur,
Laurent Bouchard vous invite à venir passer vos vacances au soleil.

NOUS AVONS 30 UNITES DE DIFFERENTES GRANDEURS,
dans un secteur tranquille, situé à un mille de la mer, plusieurs bons restaurants à proximité, ainsi que centre d'achats et super-marché.

Chaque appartement est muni de: cuisinière, TV, air conditionné et chauffage. Laveuse et sècheuse sur place. A votre disposition, une magnifique piscine et un "villaboard".

RABAIS DE 20% accordé sur les réservations du 7 JANVIER AU 7 FÉVRIER

LAURENT BOUCHARD
1128 N. Victoria Pl. Rd., Ft. Lauderdale, Florida 33304
Télex (306) 763-8267

SPECIAL D'OUVERTURE
Réduction de \$50 par couple pour tout voyage à forfait réservé avant le 12 septembre. 627-5955

VF
voyages frontenac inc.

Nouvelle succursale aux
GALERIES DE LA CAPITALE

Jean-François CANNICCIANI directeur
Lyne ROY conseillère

Bienvenue aux clients commerciaux
Voyages d'affaires ou d'agrément

627-5955

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'ENTENTE
INTER-AGENCES
Détenant d'un permis du Québec

Quand l'artisan ouvre la porte



Un baobab et quelques huttes, habitées malgré les apparences.

(Suite de la page précédente)

vantage à promouvoir le contact avec les populations, isolées dans leur village, et leurs traditions.

A cela, peut s'ajouter un élément d'observation de la faune, mais le Sénégal et la Côte-d'Ivoire n'ont pas la prétention de concurrencer ce chapitre des pays de l'Est africain comme le Kenya.

Car un Québécois venant en Afrique occidentale seulement pour y faire du safari risque d'être déçu même s'il a des chances de rencontrer dans les réserves en particulier de nombreux spécimens intéressants.

Cet avis est partagé par M. Sengor Seck, directeur adjoint de la promotion au ministère du Tourisme du Sénégal et M. Pierre Salmon, adjoint au directeur de l'agence nationale de tourisme en Côte-d'Ivoire.

De même source, on déplore ne pas avoir un calendrier précis des événements et célébrations à caractère folklorique susceptibles d'intéresser les visiteurs.

La raison en est simple: ces manifestations suivent le cycle de la lune ou celui des récoltes et n'ont donc pas nécessairement lieu à date fixe ou prévisible.

En ville, des troupes d'amateurs ou de professionnels se spécialisent dans le folklore des diverses régions et dans des villages parfois très près d'un centre urbain on peut être témoin d'une cérémonie d'origine animiste à proximité de deux mosquées indiquant l'appartenance de la population locale à la religion musulmane.

A une occasion tout à fait imprévisible, une vache était amenée sur la plage juste à côté d'un grand hôtel, suivie de toute la population scandant un chant rituel au son de tambours.

Et un Sénégalais de m'expliquer que la bête serait sacrifiée et sa chair distribuée aux voisins

d'un homme malade pour conjurer le mauvais sort qui l'affligeait.

Musulman comme la majorité de ses compatriotes il portait deux "gri-gri", fétiches destinés à le protéger.

Ce type de croyance est au nombre des raisons qui rendent les Africains réticents à se laisser photographier. Obstacle toutefois possible à surmonter par une attitude de respect et parfois le recours à une petite offrande.

Les vendeuses de fleurs de Dakar par contre

monnaient carrément le droit de les photographier et en redemandant.

Par ailleurs, si on prend la piste, l'approche initiale sera sensiblement facilitée par la présence d'un guide africain notamment si les personnes rencontrées ne parlent pas français.

Prendre la piste, ça signifie sortir des routes goudronnées pour s'approcher des villages isolés car c'est là, comme dans les quartiers populaires des villes que l'on peut pratiquer ce que les Africains appellent un véritable tourisme à visage humain.

Coûteux, mais moins si on cherche un peu

Les villes africaines ont la réputation d'offrir aux touristes des services à prix très élevés.

Ajoutons à cela des tarifs aériens nettement moins flexibles que par exemple pour des vols à destination de l'Europe et il y a matière à refroidir l'enthousiasme.

Quant aux voyages à forfait vers ces destinations, ils sont peu nombreux, mais il existe à Montréal au moins un grossiste organisant des séjours en Afrique francophone.

eux aussi s'installent au bord du trottoir ou dans une arrière-cour abritée.

Pour environ deux fois ce prix, il m'est arrivé de manger la même chose dans un petit restaurant africain d'un quartier populaire de Dakar et en doublant encore une fois j'ai obtenu une nourriture assez semblable dans un restaurant chic mais considéré comme de prix modéré dans la banlieue.

Pour ces prix on n'inclut cependant rien à boire et la différence peut rapidement devenir importante surtout sous un climat aussi chaud, l'eau gazeuse et la bière se vendant à peu de chose près le même prix.

Pour une nourriture plus européenne j'ai trouvé des cafés offrant des menus à \$7 ou \$8 dans les deux villes.

Les transports en commun sont peu coûteux mais la location d'une petite voiture pour ne parcourir que 200 km dans une journée peut facilement aller chercher dans les \$90.

Les principales villes sont reliées par des routes goudronnées donc accessibles aux grands autobus, mais pour les circuits de découverte incluant des villages parfois en retrait, le transport en minibus est surtout recommandé.

Le président de Terratours, M. Albert Ricard prévoit même que l'annonce prochaine d'un vol d'Air-Afrique Montréal-Dakar-Abidjan et retour, via New York, permettra d'améliorer la situation pour la prochaine saison.

Celle-ci incidemment dure de novembre à mai, période à laquelle le climat est le plus avantageux.

L'unité monétaire de la Communauté financière africaine (sept pays), le franc CFA, suit la valeur du franc français au taux de 50 francs CFA pour un franc français.

Certains établissements acceptent même la monnaie de l'Hexagone comme mode de paiement quoique ce ne soit pas la monnaie à recommander.

Quant aux coûts, ils sont effectivement élevés, particulièrement si l'on décide de vivre "à l'hôtel". Mais, au chapitre de la restauration, il est possible de trouver une gamme de prix assez variée.

Ceux qui ont l'estomac et le palais acclimatés à la vraie nourriture africaine (fortement épicée et à base de poulet ou de poisson généralement accompagné de riz) peuvent prendre le midi un plat pour environ \$2,50, le midi au "maquis".

Il s'agit d'une restauration non officielle apportée au bord de la rue par des femmes transportant des grands plats pour les clients qui



Une vendeuse de fleurs dont le geste indique qu'elle ne pose pas pour rien.

BILLETS QUÉBEC-FLORIDE

NOUVEAU! FACILE! Instantanés Sans vous déranger A prix garantis

Vois directs de jour
Québec — Fort Lauderdale
 par Air Canada — Touram

195\$

à partir de
 C'est simple comme ABC:
A) Choisissez vos dates.
B) Postez-nous le coupon ou téléphonez-nous à 692-4500.
C) Envoyez-nous votre chèque personnel ou donnez-nous votre numéro de carte de crédit.

Vous recevrez une confirmation téléphonique immédiate et vos billets dans les 7 jours. **SANS VOUS DÉRANGER!**

OPTION
 « Dépôt 10% à la réservation »
 Vous pouvez ne payer que 10% comptant (le solde payable 45 jours avant le départ) et ainsi assurer vos sièges. Toutefois, dans ce cas, le prix n'est pas garanti. Vous devrez acquitter un solde tenant compte des hausses éventuelles d'ici la date de votre paiement final.

CALENDRIER DES VOLS	
JOURS	DATES
les jeudis, vendredis et samedis	du 5 novembre 1981 au 24 avril 1982
les lundis, mardis et mercredis	du 14 décembre 1981 au 6 janvier 1982 et du 15 février au 21 avril 1982

PRIX DES VOLS		
Dates	Du lundi au jeudi	vendredi samedi
Du 29 octobre au 12 décembre	195\$	205\$
Du 25 décembre 1981 au 31 janvier 1982		
Du 13 au 17 décembre 1981	205\$	215\$
Du 1er février au 16 mars 1982		
Du 23 mars au 30 avril 1982		
Du 18 au 24 décembre 1981	245\$	265\$
Du 17 au 22 mars 1982		

Enfants de moins de 2 ans: **GRATUIT**
 Enfants de 2 à 12 ans exclusivement: **165\$** toutes dates.
 Taxes d'aéroport à ajouter au prix du billet: **8%** (maximum de 17,50\$)
 Durée du séjour:
 • maximum: 180 jours
 • minimum: jusqu'au premier dimanche suivant le départ.
 Retour ouvert possible moyennant supplément de 20\$.
Annulation: Jusqu'au jour du départ. Coût: 10% du prix du billet.

DEUX GROUPES EXCLUSIFS ACCOMPAGNÉS DE QUÉBEC

PORTUGAL ESPAGNE

Accompagné par M. Roland Dulac
LISBONNE - TOUR DU PORTUGAL
 CENTRAL - SEJOUR EN ALGARVE
 26 septembre au 11 octobre

Accompagné par M. Jean Juan
MADRID - TOUR D'ANDALOUSIE
 JOUR SUR LA COSTA DEL SOL
 18 septembre au 2 octobre

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

\$1580 prix par personne (occupation double, de Québec)

\$1570 prix par personne (occupation double, de Québec)

VOYAGES MICHEL
 Détenteur d'un permis du Québec

653-7264
 1011, Route de l'Eglise Ste-Joy

MONTAGNES BLANCHES 3 jours — 10 octobre	\$110/\$125	TORONTO 4 jours — 9 octobre	\$160/\$150
NEW YORK 4 jours — 9 octobre	\$125/\$135	WASHINGTON 5 jours — 8 octobre	\$175/\$195
OKTOBERFEST 4 jours — 9 octobre	\$145/\$160	L'OUEST AMERICAIN 23 jours par autocar. Départs: 26 septembre	\$955/\$1025
NORD DE MONTREAL 4 jours — départ le 27 septembre. Hébergement au Manoir des Laurentides.	\$160 par personne en occupation double	DEPART GARANTI	

VOIS NOLISES QUÉBEC-FORT LAUDERDALE
 Réservez dès maintenant vos places pour la prochaine saison d'hiver '82.
 Prix à partir de **\$195**

Prix minimal 4 par chambre—Prix maximal 2 par chambre
 Appels interurbains: 1-800-463-4388 sans frais

Voyages Fleury INC.
 2893, 1re Avenue, suite 24, Québec
 628-7801
 Détenteur d'un permis provincial.

VOYAGES MORDRET
 900 PLACE D'YOUVILLE QUÉBEC H1B 692-4500

Michel Mordret, président.
 Vingt ans d'expérience dans toutes les dimensions du tourisme.
Le tourisme personnalisé

Détenteur d'un permis du Québec

Nom _____
 Adresse _____ Code postal _____
 Téléphone _____ Bureau _____
 Prénoms et noms complets des personnes qui vous accompagneront: _____

N.B.: Si des enfants de moins de 12 ans doivent vous accompagner, ajouter l'âge à côté des noms.

Date de départ: _____ Date de retour: _____

Mode de paiement: Comptant Option 10%
 Par: Chèque personnel Carte de crédit

Nom de la carte: _____
 N° de la carte: _____
 Date d'expiration: _____

Poster à:

LE PLUS GRAND AU QUÉBEC

EN VENTE PARTOUT

LE MAGAZINE FAUCON
PHOTOS EXCLUSIVES

Larry Wilcox
L'ANGOISSANT BONHEUR D'UN PÈRE

LES FROST
CHANTEUSE
DOSSIER
LES SECRETS DE LA MALADIE DU BAISER

BERTHA, 550 LIVRES
LA PLUS GRANDE FEMME D'AMÉRIQUE

aller-retour

Centre des congrès à Jonquière

par Richard CÔTE

Après six ans d'efforts, de démarches et d'angoisses, Jonquière a enfin son Centre des congrès!

Un hôtel de 160 chambres, une salle de congrès moderne pouvant accueillir 1,200 personnes ainsi que plusieurs salons et salles de dimensions plus modestes, voilà le portrait de cette réalisation dont les coûts totaux atteignent les \$6.3 millions.

Situé dans une agglomération urbaine (Jonquière, Kénogami et Arvida) de 65,000 habitants et tout près d'une autre (Chicoutimi) de même importance approximativement, le Centre des congrès de Jonquière possède apparemment tous les équipements des Centres des congrès déjà existants au Québec, comme ceux de

Québec et de Hull.

Déjà au cours de l'été, soit bien avant l'inauguration officielle qui a eu lieu en fin de semaine dernière en présence du ministre québécois de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron, plusieurs congrès se sont déroulés dans cette enceinte et, au mois d'octobre qui vient de tiendra celui du Parti québécois.

Nous avons tellement travaillé à la réalisation de ce projet que nous méritons bien de connaître la réussite, de dire avec un large sourire le maire de Jonquière, M. Francis Dufour.

Interrogé sur les chances de succès de cette entreprise, le président des Placements Jonsag Incorporé, M. Jean-Pierre Prudhomme, a expliqué

que l'industrie des congrès n'est pas saturée au Québec et qu'il y avait amplement place pour un nouveau centre.

"Je suis un peu comme le petit gars qui attend la parade sur le bord de la rue, j'entends le bruit de la fanfare et je peux imaginer très clairement ce qui va se passer dans un avenir rapproché", de dire M. Prudhomme.

L'histoire de ce centre est longue. Lancé en 1975 ce projet a été entamé à cette époque suite à de nombreuses discussions où l'opposition se faisait sentir très fort.

La compagnie possédant la chaîne d'hôtels Holiday Inn fut la première à embarquer dans le projet d'hôtel pour enfin se retirer du dossier quelques mois plus tard.

La construction fut, par la suite, interrompue pendant environ deux ans, au grand désespoir des gens de la région qui croyaient en ce projet.

Puis les Placements Jonsag, dont le président possède le Royal Roussillon de Montréal, s'impliqua à son tour dans le projet et chercha un mode de financement adéquat. Les banques commerciales du coin le boudèrent mais il trouva finalement une oreille sympathique auprès de la Société de développement industriel (SDI).

Selon l'entente intervenue, la ville de Jonquière, qui a investi autour de \$300,000 dans cette affaire, deviendra propriétaire du Centre des congrès et d'exposition dans 20 ans tandis que l'hôtel sera toujours la propriété des Placements Jonsag.



Un hôtel, une salle de congrès, plusieurs salons, c'est le Centre des congrès de Jonquière.

Le Soleil, Richard Côté

Côtes sardes défigurées par un urbanisme sauvage

par Richard HEUZE

CAGLIARI, Sardaigne (AFP) — Dans quelques semaines, les derniers touristes partis, les bulldozers entreront en action à Costa Rey, au sud-est de la Sardaigne, pour détruire plusieurs dizaines de villas construites en infraction avec les règlements urbanistiques.

L'exemple de Costa Rey, localité du littoral qui a connu ces dernières années un développement hors de proportion avec ses capacités d'accueil, est caractéristique d'une certaine forme d'urbanisme sauvage qui a défiguré les côtes sardes: constructions faites à la va vite, souvent sans les commodités sanitaires les plus élémentaires, absence d'infrastructures secondaires.

Trois cents villas, selon le "Corriere Della Sera" (libéral), sont menacées de destruction à Costa Rey. Une centaine d'autres resteront inachevées, sur ordre de la mairie. Des intérêts colossaux sont en jeu, relève ce journal: dans le seul cas de Costa Rey, les destructions coûteront aux propriétaires en infraction quelque 20 milliards de lires (\$22,000,000 canadiens environ).

Costa Rey a en quelque sorte servi de sonnette d'alarme. Inquiété devant la prolifération des constructions abusives le long du littoral, la région sarda a décidé d'en faire un recensement complet.

"C'est presque toujours le même scénario, explique à l'AFP l'assesseur (conseiller régional) à l'urbanisme, M. Gesuino Muledda. "Un groupe immobilier, souvent étranger, achète un terrain en bordure de mer, l'aménage à la hâte et le revend en parcelles à des propriétaires alléchés par l'idée d'avoir une résidence secondaire les pieds dans l'eau."

Ce que ne disent cependant pas les vendeurs de telles parcelles, c'est que les ouvrages de viabilité des terrains prévus dans le permis de construire n'ont pas été réalisés et que les futurs propriétaires devront en supporter les frais, sous peine de subir la mé-

saventure qui attend ceux de Costa Rey. Dans cette commune, les investisseurs étaient belges. Une fois leur opération achevée, ils ont disparu sans laisser de traces.

Les constructions abusives, selon le "Corriere Della Sera", seraient plusieurs centaines, voire des milliers, le long des côtes sardes. "Sur le littoral entre Cagliari et Villasimius (50 km de cette ville), affirme un architecte cité par ce journal, pas moins de la moitié des constructions du littoral sont en infraction. Et il ne s'agit pas de petites infractions."

Quand elle le peut, la magistrature bloque les travaux. Cela ne suffit pas toujours cependant. Ainsi, près de Santa Teresa Gallura, sur l'une des plus belles côtes de l'île, au nord, les promoteurs d'un horrible immeuble de plusieurs étages en bordure de mer ont passé outre une décision de justice pour achever la construction. Après quoi, ils ont mis la mairie devant le fait accompli en présentant une demande d'habitabilité.

De tels abus sont rendus possibles par l'absence de schéma directeur d'aménagement des côtes sardes. Tout juste existe-t-il quelques interdits, souvent violés, truire à moins de 150

mètres du rivage ou dans une "zone verte". Pour le reste, les promoteurs doivent se conformer à la législation nationale sur la construction ainsi qu'aux arrêtés municipaux. La région entend toutefois étendre son intervention de manière à mieux maîtriser le développement de l'urbanisme touristique, comme cela a été fait sur la "Costa Smeralda" (au nord-est) où 1,000 milliards de lires (\$1,111,000,000 canadiens environ) de constructions ont été investis d'ici 1990.

"Toute la Sardaigne n'est pas à l'image de Costa Rey. Il existe encore beaucoup de régions de très grande beauté à valoriser, le long de la côte ouest notamment. Le tout, c'est de le faire dans le respect des sites", conclut M. Muledda.

Drôles de souvenirs

COLMAR (AP) — Une dizaine de lycéens suisses de Zurich en voyage touristique dans la région de Ribeauville (Haut-Rhin) ont arraché des panneaux de signalisation routière pour les rapporter en souvenir.

Surpris par la police alors qu'ils chargeaient dans leur car un panneau "centre-ville", ils ont remboursé le préjudice estimé à environ 2,000 FF à la suite d'un arrangement à l'amiable avec la mairie, mais leur séjour a été écourté.

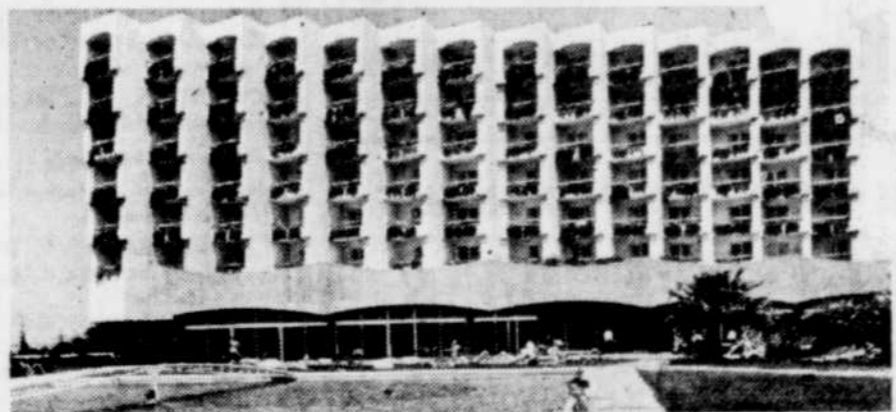
agence de voyages **Sears**

- Place Fleur de Lys 529-8451
- Place Laurier 658-3211

Détenteur d'un permis du Québec

Simpsons-Sears Limitée

AGADIR maroc



Pour le plaisir des yeux et du coeur...

Des kilomètres de plage ensoleillée; sport, détente, hôtel 1ère classe. Et partout, on y parle français. Des vacances inoubliables à prix imbattable. Tout ça à seulement 6 heures de vol, sans escale. Vous venez?

- Un séjour de rêve incluant:
- transport aérien aller-retour
 - splendide hôtel 4 étoiles
 - 2 repas par jour, petit déjeuner et déjeuner ou dîner
 - les transports entre l'aéroport et l'hôtel

Nombre de jours	Adulte	Enfant
7	825\$	465\$
14	999\$	550\$
21	1199\$	635\$

Vol sans escale chaque samedi.

royal air maroc

Appelez Royal Air Maroc (514) 285-1687 ou 1338, ou votre agent de voyages. Veuillez vérifier les prix et prestations de service au moment des réservations.

Invitation aux individus, aux retraités, aux groupes

MANOIR RICHELIEU

Grand spécial d'automne offert

par VACANCES-FAMILLES

2 NUITS, \$79
3 JOURS

Le prix comprend:

- 2 nuits dans une chambre en occupation double
- le transport de Montréal ou de Québec à Pointe-aux-Pic, aller-retour
- service d'un animateur

Départ: 11 septembre 13 septembre 23 septembre 25 septembre

Retour: 13 septembre 15 septembre 25 septembre 27 septembre

Pour toute demande de renseignements:

VACANCES-FAMILLES
1661, ave du Parc Ste-Foy, G1W 3Z3
Tél.: (418) 658-0576 à Québec (514) 468-6522 à Montréal

Détenteur d'un permis du Québec

RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS

GOLDEN NOGGET BEACH RESORT

Sur l'océan à la 185e Rue, Miami Beach

VENTE SOLEIL-AUTOMNE

DEMEUREZ 7 NUITS ET PAYEZ POUR 6

DEMEUREZ 14 NUITS ET PAYEZ POUR 12

Les prix sont par personne — Occupation simple ou double

Piscine — Jardin 7 nuits \$78
Piscine Deluxe 7 nuits \$84
Vue sur l'océan 7 nuits \$90

Personnes additionnelles: \$3 de plus par jour
Cuisinettes: \$5 de plus par jour
Nuits additionnelles: \$26 par chambre

Disponible du 1er septembre au 15 décembre 1981

RESERVATIONS A L'AVANCE SEULEMENT

LE SPECIAL COMPREND:

- Cocktail à l'arrivée
- Panier de fruits
- Sac de plage
- Accès au terrain de tennis sans frais
- Dégustation de vins et fromages

Pour informations ou réservations, communiquez à frais virés:

(305) 932-1445

ou voyez votre agent de voyage

VOTRE HÔTE: Marjorie Blanchet

LE **SUEZ**

AU BORD DE LA MER à MIAMI BEACH

VACANCES D'AUTOMNE POUR PETIT BUDGET

A partir de **\$84** U.S. OCC. DOUBLE

JUSQU'AU 20 DECEMBRE

INCLUANT: un chambre double pour 7 nuits; repas et café chaque matin; UNE CHAISE LONGUE COMPLÉMENTAIRE PAR CHAMBRE PAR JOUR; UNE CONSOMMATION PAR PERSONNE PAR JOUR; JOURNÉE AUX CHÈRES CHAUDS COMPLÉMENTAIRE \$42 pour 3e et 4e adultes (par personne, par semaine). Dans le cas de 2 enfants de moins de 15 ans partageant la chambre des parents gratuitement; aucune caractéristique du forfait n'est incluse dans cette offre.

RESERVEZ DES MAINTENANT VOS VACANCES DE NOËL

à partir de **\$299** U.S.

pour 14 nuits, par personne, 2 par chambre, arrivées le 22 décembre ou plus tôt.

Le forfait inclut une chambre pour 14 nuits, café et repas chaque matin, une consommation gratuite chaque jour par personne, soirée "Women's" tenue et éclairage pour nocturnes. Aucun supplément pour deux enfants de moins de 15 ans partageant la chambre des parents. Aucune caractéristique du forfait n'est incluse dans cette offre. Pour 3e et 4e adultes partageant une même chambre, supplément de \$88 U.S. par semaine.

Taxes et pourboires non inclus dans les forfaits.

Ces forfaits sont disponibles au Canada seulement.

Reservations, contactez votre agent de voyages ou appelez à frais virés:

(305) 947-6748

No de télés: 518883 — Suez MIAB ON THE OCEAN
At 182nd Street, MIAMI BEACH, FLORIDA 33160

LE SOLEIL OFFRE UN CADEAU AUX FUTURS MARIÉS

Une valeur de plus de **\$25**

Notre cadeau VIVE LES MARIÉS est gratuit, pratique et intéressant.

Voici ce que vous recevrez:

- Plus de 25 produits ménagers de qualité, plein format
- Des bons-rabais valant plus de \$10
- Deux semaines d'abonnement gratuit au journal LE SOLEIL
- Le tout d'une valeur de plus de \$25

Si votre mariage est prévu d'ici quelques mois, profitez de notre offre et recevez votre merveilleux cadeau VIVE LES MARIÉS. Remplissez le coupon et retournez-le par courrier. Sans déboursé et sans obligation de votre part. De même, si des parents et amis projettent de se marier, vous pouvez remplir et nous retourner le coupon en leur nom. Nous nous occuperons du reste! Tous les formulaires doivent nous parvenir AVANT le mariage.

Le cadeau VIVE LES MARIÉS est un hommage du quotidien LE SOLEIL

IL NE S'AGIT PAS D'UN CONCOURS

UN SEUL COUPON SUFFIT

CHAQUE NOUVELLE MARIÉE INSCRITE RECEVRA UN CADEAU

Des produits différents peuvent être substitués selon la disponibilité

LE SOLEIL

A: Département "Vive Les Mariés"
390, rue St-Vallier est
Québec G1K 7J6

VEUILLEZ REMPLIR CETTE FORMULE AU COMPLET

Veillez inscrire la personne suivante pour un cadeau VIVE LES MARIÉS gratuit.

(Lettres moullées)

NOM DE LA FIANCÉE (prénom) (nom)

NOM DU FIANCÉ (prénom) (nom)

ADRESSE ACTUELLE DE LA FIANCÉE (Pré) (Post) (App.)

(ville ou village) (Code postal) (Bur.) (Sta.)

DATE DU MARIAGE ÉGLISE

NOM DE L'OFFICIAN (Ministère, Prêtre, Rabbin, etc.)

Cochez si vous êtes: FIANCÉE MÈRE PARENT AMI

VOTRE NOM

VOTRE ADRESSE

L'AUPELF fera le point sur ses vingt ans d'existence, à Québec

par **J.-Claude RIVARD**
L'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française a choisi Québec, ville où elle est née en 1962, pour la tenue d'un congrès où elle fera le point sur ses 20 ans d'existence.

Quelque 250 délégués d'universités d'une trentaine de pays de la francophonie sont, en effet, attendus à Québec dès lundi où l'événement s'ouvrira sous la présidence d'honneur du ministre québécois de l'Éducation Camille Laurin.

Le président de l'AUPELF, et recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, de même que le président du centre de développement de l'Office canadien de dé-

veloppement économique, M. Louis Sabourin, ainsi que le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet, coprésideront l'inauguration de la septième conférence générale de l'organisme.

Le congrès aura lieu à Québec, du 7 au 11 septembre, sous le thème "L'AUPELF, 20 ans d'existence".

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.

Le congrès sera présidé par le recteur de l'université de Montréal, M. Paul Lacoste, et le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet.



Rentrée universitaire
Le début de la nouvelle année universitaire s'est déroulé sous le signe de la musique et de la gaieté, à Laval. "Campus-Jazz" y a apporté sa participation, dans le plus pur style "Dixieland", jeudi midi.

DANS NOS UNIVERSITÉS

Le conseil d'administration de l'université de Chicoutimi vient de donner un appui formel au projet de création d'un centre spécialisé en aéronautique à l'école de pilotage de Saint-Honoré, dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les administrateurs de l'UQAC ont, en effet, unanimement endossé le projet caressé par le collège de Chicoutimi de dispenser bientôt un programme d'études pour contrôleurs aériens.

De façon plus spécifique, on a endossé les démarches entreprises par le recteur Gérard Arguin auprès du ministre québécois de l'Éducation Camille Laurin.

Dans une lettre datée du 25 août, le recteur Arguin informe notamment le ministre que l'UQAC est prête à disposer de son équipement et de ses spécialistes pour la création d'un tel programme.

"Déjà reconnu au plan national pour la qualité de son programme de pilotage, cet établissement nous semble tout naturellement désigné pour ajouter cet autre programme à son éventail d'options", écrit le recteur en parlant de l'école de pilotage de Saint-Honoré.

Il précise qu'en étroite collaboration, l'UQAC et le collège entendent bien servir la région, aussi bien que le Québec dans son ensemble, dans la promotion d'une option originale "conforme aux besoins du Québec, ainsi que pour répondre aux objectifs de décentralisation de l'enseignement".

D'importants congrès auront lieu à Laval
Plusieurs congrès d'importance auront bientôt lieu à l'université Laval.

L'UQAC appuie un projet d'école de contrôleurs aériens

Le conseil d'administration de l'université de Chicoutimi vient de donner un appui formel au projet de création d'un centre spécialisé en aéronautique à l'école de pilotage de Saint-Honoré, dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les administrateurs de l'UQAC ont, en effet, unanimement endossé le projet caressé par le collège de Chicoutimi de dispenser bientôt un programme d'études pour contrôleurs aériens.

De façon plus spécifique, on a endossé les démarches entreprises par le recteur Gérard Arguin auprès du ministre québécois de l'Éducation Camille Laurin.

Dans une lettre datée du 25 août, le recteur Arguin informe notamment le ministre que l'UQAC est prête à disposer de son équipement et de ses spécialistes pour la création d'un tel programme.

"Déjà reconnu au plan national pour la qualité de son programme de pilotage, cet établissement nous semble tout naturellement désigné pour ajouter cet autre programme à son éventail d'options", écrit le recteur en parlant de l'école de pilotage de Saint-Honoré.

Il précise qu'en étroite collaboration, l'UQAC et le collège entendent bien servir la région, aussi bien que le Québec dans son ensemble, dans la promotion d'une option originale "conforme aux besoins du Québec, ainsi que pour répondre aux objectifs de décentralisation de l'enseignement".

D'importants congrès auront lieu à Laval
Plusieurs congrès d'importance auront bientôt lieu à l'université Laval.

Service Gratuit à domicile

pour faciliter le choix de vos GARNITURES DE MAISON

Magasinez dans le confort de votre foyer. Sans obligation de votre part, notre représentant M. Charles Cloutier se fera un plaisir de vous guider dans le choix de vos tentures, rideaux, couvre-lits, canotières. Un service que vous apprécierez sûrement!





COMPOSÉ
525-4841

laliberté
MAIL ST-ROCH QUEBEC

CONSEIL DE COMTE DE PORTNEUF APPEL D'OFFRES

Le présent appel d'offre annule celui lancé précédemment. Le Conseil de Comté de Portneuf met en vente les deux (2) terrains avec bâtisses dessus érigées.



1. Un terrain d'une superficie de plus ou moins 6,119 p.c. avec bâtiment servant présentement comme bureau du Secrétariat de Comté ainsi que local du Service d'Évaluation; cette propriété est sise au 5 rue de l'Église à Cap-Santé comprend aussi le garage double attenant.

2. Un terrain d'une superficie de plus ou moins 9,485 p.c. avec bâtiment dessus construit et servant actuellement comme local du bureau d'enregistrement; cette propriété étant sise au 300, Route 138 à Cap-Santé.

Ces lieux peuvent être visités durant les heures de bureau du Secrétariat de Comté sis au 5 rue de l'Église à Cap-Santé. Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le 8 septembre à 12h00 où elles seront ouvertes immédiatement; elles devront être adressées à: Conseil de Comté de Portneuf, 5 rue de l'Église, Cap-Santé, GOA 1L0, à l'attention de Me Yvan Genest et porter la mention "Soumission pour vente de propriétés".

Le Conseil de Comté de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Me Yvan Genest, Secrétaire-trésorier.

CONSEIL DE COMTE DE PORTNEUF APPEL D'OFFRES

Le présent appel d'offre annule celui lancé précédemment. Le Conseil de Comté de Portneuf met en vente les deux (2) terrains avec bâtisses dessus érigées.



1. Un terrain d'une superficie de plus ou moins 6,119 p.c. avec bâtiment servant présentement comme bureau du Secrétariat de Comté ainsi que local du Service d'Évaluation; cette propriété est sise au 5 rue de l'Église à Cap-Santé comprend aussi le garage double attenant.

2. Un terrain d'une superficie de plus ou moins 9,485 p.c. avec bâtiment dessus construit et servant actuellement comme local du bureau d'enregistrement; cette propriété étant sise au 300, Route 138 à Cap-Santé.

Ces lieux peuvent être visités durant les heures de bureau du Secrétariat de Comté sis au 5 rue de l'Église à Cap-Santé. Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le 8 septembre à 12h00 où elles seront ouvertes immédiatement; elles devront être adressées à: Conseil de Comté de Portneuf, 5 rue de l'Église, Cap-Santé, GOA 1L0, à l'attention de Me Yvan Genest et porter la mention "Soumission pour vente de propriétés".

Le Conseil de Comté de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Me Yvan Genest, Secrétaire-trésorier.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE
COMPOSÉ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J8

SECRETAIRE COMPTABLE

Notre firme professionnelle, située à Québec, est à la recherche d'une personne avec un minimum de 3 ans d'expérience comme secrétaire, bon français et expérience dans la tenue de livres et préparation de bilan mensuel.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

Monaghan et Ass.
Carrefour du commerce
825, St-Jean-Baptiste, Suite 220
Québec G2E 5B7

COURTIER

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

L'expansion planifiée de nos services immobiliers de Sainte-Foy vous donne l'opportunité de joindre nos rangs.

Notre cours préparatoire à l'obtention de votre permis ainsi que nos cours de formation pratique vous aideront à devenir rapidement des professionnels de l'immobilier efficaces et compétents.

Vous avez le coût du défi, de réaliser enfin vos ambitions et, par le fait même, d'être heureux?

Nous vous invitons à rejoindre une organisation où prime l'esprit d'équipe et le goût du succès.

Pour renseignements et entrevue
Yves-Denis Houde: 653-1236

ESTIMATEUR

Compagnie progressive, spécialisée dans les systèmes de murs et plafonds, recherche un estimateur avec expérience dans cette spécialité ou dans un domaine connexe.

Le(la) candidat(e) possède un DEC en techniques d'architecture ou de génie civil ou l'équivalent. Connaissance du français et de l'anglais requise.

Sous la direction du président, il(elle) sera chargé(e) de la préparation des quantités et des estimés sur des projets de construction de bâtiments.

Solaire et avantages intéressants.

Faire parvenir curriculum vitae et application par la poste à:

M. Raymond Dicaire, président
Systèmes intérieurs St-Laurent Ltée
11220, rue Hamond, Montréal, H3N 3A3

EXPERT EN SINISTRES

Une coopérative d'assurance régionale en pleine expansion requiert les services d'un expert en sinistres.

LE POSTE: Enquêter et régler sur la route et au téléphone les sinistres biens et responsabilité civile et éventuellement automobiles. Une connaissance du milieu agricole serait utile.

QUALIFICATIONS: Sec. V complété ou l'équivalent. La personne idéale possède une expérience d'au moins 1 an dans le domaine.

La réussite du cours C-11 ou du programme "Introduction aux assurances IARD" de l'Institut d'Assurance du Canada serait un atout.

CONDITION: Nous offrons allocation automobile et bénéfices sociaux intéressants.

Solaire selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 septembre 1981 à l'attention de:

Rosaire Baillargeon, Dir. gén.
Société Mutuelle d'Assurance contre l'Incendie de Dorchester
179, boul. Bégin, C.P. 220
Ste-Claire, Dorchester, G0R 2V0
(418) 883-2251 — 1-800-463-8846

CONTREMAITRE D'ATELIER

FONDERIE ST-ANSELME LTEE
St-Anselme

demande un(e) contremaître(esse) d'atelier de soudure.

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du gérant de production, le contremaître d'atelier de soudure devra superviser une équipe de 6 à 15 hommes spécialisés dans la fabrication, réparation et installation d'équipements de meunerie et de moulins à scie ainsi que de la maintenance générale en soudure.

EXIGENCES:

- Agé(e) entre 30 et 45 ans;
- cours secondaire V ou équivalent;
- excellente connaissance des plans et devis;
- 10 ans d'expérience en fabrication et installation d'équipements divers;
- esprit dynamique et goût du travail en équipe;
- expérience et aptitudes à mener une équipe d'hommes.

SALAIRE:
\$23,900 par année, renouvellement de convention collective en juin 1982.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner avant le 11 septembre 1981 à:

La Fonderie St-Anselme Ltée
1, rue de la Fonderie
St-Anselme, Comté Bellechasse
GOR 2N0
Tél.: (1) 885-4487 jour
(1) 883-2769 soir

Demander: M. Pierre-Paul Deblois, gérant de production

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Employeurs
PERSONNEL ÉCLAIR
à l'employé(e) dont vous avez besoin
630, St-Cyrille o., Québec G1S 1S8
Téléphone: (418) 681-8107

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

• Une carrière dans l'assurance

Une compagnie d'envergure internationale est à la recherche de candidats(és) capables d'entreprendre une carrière prometteuse au sein d'une équipe dynamique. Être âgé(e) de moins de 25 ans, s'adapter au changement, avoir du potentiel, pouvoir tirer le maximum d'une formation soigneusement transmise; tels sont les facteurs qui retiendront votre candidature. Postes disponibles maintenant. Traitement de base très intéressant et excellents avantages sociaux.

PERSONNEL
ADHOC
(418) 525-4818
220, Grande-Allée est, Suite 360, Québec G1R 2J1

COMPTABLES AGREES

Afin de répondre à la croissance marquée de la clientèle, notre firme est à la recherche de candidats(és) ambiteux (euses) et dynamiques qui seront appelés(es) à exécuter des mandats intéressants et variés de vérification et d'expertise-comptable.

Les postulants(és) devront posséder les qualités suivantes:
— un diplôme universitaire en comptabilité et avoir réussi les examens des ca;
— une à trois années d'expérience au sein d'une firme comptable reconnue;
— le désir d'avancement et le goût pour un travail hautement professionnel;
Toute application sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

**GIRARD, CLICHE, LABRIE, KELLY,
GAUVIN, DEMERS ET ASSOCIES
COMPTABLES AGREES**
8500, boul. Henri-Bourassa
Suite 246
Charlesbourg G1G 5X1
Att.: M. Alain Aubé, ca

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC OFFRE D'EMPLOI COMMIS MAGASINIER

FONCTIONS:
Effectue divers travaux de bureau ayant notamment trait à la réception, au rangement et à la distribution de la papeterie, du matériel et de l'équipement commandés par la Communauté. Assure, à l'intention des différents services, la distribution ou l'envoi de tout le courrier reçu ou expédié. Opère différents appareils servant à l'estampillage ou à la reprographie de documents.

QUALIFICATIONS:
Formation équivalente ou supérieure à une douzième année. Aptitudes au travail de bureau. Qualités personnelles appropriées.

EXAMEN:
Les personnes admises au concours seront convoquées à des examens relatifs à leurs aptitudes au travail de bureau.

TRAITEMENT:
Grade II du groupe des emplois de bureau ou connexes.
Minimum: 11 442 \$
Maximum: 14 957 \$

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant le numéro du concours avant 16 heures le 14 septembre 1981 à:

Service du personnel
Communauté urbaine de Québec
399, rue St-Joseph est
Québec G1K 8E2

CONCOURS: 15-81
Québec, le 1er septembre 1981.

HOPITAL DE MONT-JOLI INC.

(571 lits à oeuvres multiples)

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS ET HOSPITALIERS A TEMPS COMPLET

NATURE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du Directeur général, comme Directeur des services professionnels, exerce les fonctions visées à l'article 81 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

En tant que Directeur des services hospitaliers, administre les activités relatives à la gestion des services hospitaliers dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement les services prévus.

EXIGENCES:
La personne doit être un médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la Loi médicale et doit, de préférence, posséder un (1) an de spécialisation en administration ou l'équivalent.

REMUNERATIONS ET AVANTAGES SOCIAUX:
Selon la circulaire de 1981-058, concernant les rémunérations des directeurs des services professionnels et selon le répertoire des cadres supérieurs du réseau des Affaires sociales en ce qui a trait aux avantages sociaux.

ENTREE EN FONCTIONS:
Début d'octobre 1981.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae avant le 30 septembre 1981, à l'adresse suivante: (1)

M. Téléphore Tremblay, ca
Directeur général
Hôpital de Mont-Joli Inc.
800, Sanatorium
Mont-Joli G5H 3L6

(1) Extension d'un premier affichage.

CONSEILLER(ERE) EN PLANIFICATION FISCALE ET SUCCESSORALE

Une compagnie d'assurance-vie est à la recherche d'un(e) conseiller(jère) bilingue pour son bureau de planification successorale de Québec.

Le (la) candidat(e) devra détenir un diplôme universitaire en droit ou en comptabilité. Toutefois, le cumul de ces 2 diplômes ou d'une maîtrise en fiscalité serait un atout majeur.

LE POSTE:

— Aptitudes pour la recherche en matière fiscale, ou de travail en équipe;
— facilité à communiquer avec nos effectifs de vente et leur clientèle.

LIEU DE TRAVAIL: — Ville de Québec et région du Bas-du-Fleuve et de la Côte-Nord.

CONDITIONS DE TRAVAIL: — Nous offrons d'excellents avantages sociaux et des indemnités de déplacements.

Si vous possédez les qualités professionnelles énumérées ci-dessus, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant vos objectifs de salaire au:

DEPT 4936, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

COMMIS PRÉPOSÉ À LA VENTE ET À LA RÉPARATION

Le préposé à ce poste prendra les commandes données par nos clients soit au téléphone ou en personne. Il s'occupera de la préparation de ces commandes et de leur facturation. Il aura différentes réparations ou mises au point non spécialisées à faire sur de l'ameublement de salle à dessin, de l'équipement d'arpentage et, s'il en est capable, sur des instruments d'arpentage.

Ce travail conviendrait à un technicien dynamique et habile. Une bonne expérience comme technicien en arpentage sera considérée comme un sérieux atout. Toute connaissance du dessin technique, des arts graphiques de même que la capacité de se débrouiller dans la lecture de l'anglais seront considérées comme autant d'avantages.

Le lieu de travail est à Québec. Il s'agit d'un travail de jour, du lundi au vendredi. Le traitement est fonction de l'expérience et des responsabilités confiées.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

PAUL ROUILLARD INC.
805, Ave. Madeleine de Verchères,
Québec, G1S 4M5

Distributeur de matériel et d'équipement pour le dessin technique, l'arpentage et les arts graphiques depuis plus de 35 ans.

Comité organisateur de la fête nationale du Québec

DIRECTEUR GENERAL *

Tâches et responsabilités
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur général planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités de la Corporation.

Plus particulièrement:

- Il voit à la conception et à la planification de l'ensemble des programmes et des activités de l'organisme, les soumet pour approbation au Conseil d'administration et s'assure de leur réalisation.
- Il prépare et coordonne les rencontres de l'Exécutif, du Conseil d'administration, de l'assemblée générale ou colloque annuel et applique les décisions qui en découlent.
- Il dirige et coordonne l'ensemble des services du Comité.
- Il anime l'équipe de permanents et le personnel du secrétariat.
- Il voit à la conception et à la mise en oeuvre d'un programme d'auto-financement.
- Dans le domaine de la gestion, il coordonne et contrôle l'administration générale du Comité.
- Il représente la Corporation auprès des Comités régionaux.

Exigences

- Expérience:**
 - dans la gestion de projets d'envergure nationale;
 - dans le domaine de l'auto-financement et/ou du financement populaire;
 - des relations avec les organismes publics;
 - de la gestion de budget;
 - de la gestion de personnel et de la coordination de bénévoles.
- Habitude du travail en équipe et de l'animation.
- Connaissances pratiques des infrastructures socio-culturelles et économiques des régions du Québec.
- Capacité de leadership et d'initiative.
- Intérêt personnel reconnu pour la promotion culturelle des Québécois.

Lieu de travail

Montréal, mais les déplacements en régions sont nécessaires à l'exercice normal de la fonction.

Rémunération

En fonction de l'expérience et des qualifications du candidat.

* Poste ouvert aux femmes et aux hommes.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant 16h00, le mercredi 16 septembre 1981 au:

COMITE ORGANISATEUR
DE LA FETE NATIONALE
DU QUEBEC
339, rue Saint-Paul est
Montréal, Québec
H2Y 1H3

REPRESENTANT(E)

Un studio de communication graphique de Québec requiert les services d'un représentant pour la région de Québec. Salaire selon l'expérience et la compétence. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 3455, St-Roch, Québec
G1K 6Z3 - Tél.: 524-9151

SECRETAIRE

— Pour firme d'ingénieurs-conseils, Ste-Foy.
— Travail général de bureau, sténodactylo
— Salaire selon compétence

S'adresser à:

Guy Dion et Ass.
683-2795

La compagnie PLASTIBO INC.

moulage par injection de matières plastiques. Usine située à St-Damien, Bellechasse, Province de Québec, recherche candidat dynamique pour occuper le poste de:

DIRECTEUR D'USINE

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, le titulaire de ce poste devra assumer les responsabilités suivantes:

- Planification des achats de matières premières et de fourniture;
- planification et coordination des activités des différents départements de l'usine;
- organisation des moyens de production et maintien de leur disponibilité et de leur efficacité;
- formation et direction du personnel de l'usine;
- contrôle des coûts de production, de la qualité des produits et de la productivité;
- participation avec les autres directeurs à la coordination de l'ensemble des travaux pour réaliser les ouvrages à contrats.

EXIGENCES:

- Formation académique technique;
- au moins 5 ans d'expérience comme contre-maître ou directeur de production;
- bilingue;
- sens pratique de l'administration relié à la production, la gestion du personnel, le transport et la gestion des inventaires.

LE TRAITEMENT:

- Rémunération initiale établie en fonction de la compétence et de l'expérience;
- programme de bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 octobre 1981 à:

PLASTIBO INC.
a/s M. Irénée Thibault
59, rue Commerciale
St-Damien, Comté Bellechasse GOR 2Y0

la caisse populaire des travailleurs de québec

OFFRE D'EMPLOI

Concours ouvert aux femmes et aux hommes

L'ORGANISME:
La Caisse populaire des Travailleurs de Québec. Coopérative d'épargne et de crédit ayant comme objectif de regrouper les agents des travailleurs, des organismes syndicaux et populaires, ce, dans une institution financière faite pour eux, en vue d'une utilisation davantage compatible avec leurs intérêts.

LA FONCTION:

Coordination / gérance

LA DESCRIPTION:

- Sous l'autorité du Conseil d'administration, planifier, organiser, coordonner, l'ensemble des activités de la Caisse.
- Représente la Caisse auprès du mouvement syndical, du mouvement des Caisse populaires et d'économie Desjardins et de tout autre organisme.
- Participe aux différents comités et instances de la Caisse et voit à leur fournir l'information adéquate dans leurs décisions.
- Coordonne les activités des secteurs de Caisse afin d'offrir aux membres des services intégrés d'épargne et de crédit ainsi que des services conseils.
- Établit des liens avec les instances du mouvement syndical afin de favoriser le regroupement de leur avior.
- Prépare les budgets en collaboration avec le comité du budget dans le sens des objectifs et priorités de la Caisse.
- Prépare les études financières ou techniques requises par le Conseil d'administration, la Commission de crédit et le Conseil de surveillance.

LES EXIGENCES:

- Ce poste nécessite habituellement seize années de scolarité et cinq ans d'expérience pertinente. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourra être examinée.
- Bonne expérience reliée à la fonction et avoir démontré des habiletés à la gestion et des aptitudes pour travailler en équipe.
- Capacité d'analyse et de synthèse, sens de la logique, de la créativité, et une très grande ouverture d'esprit. Capacité d'élaborer des plans d'actions découlant d'objectifs précis et de les mener à terme, tact, diplomate, facilité de communication orale et écrite.
- Adhésion aux objectifs politiques de la Caisse des Travailleurs de Québec.
- Connaissance et adhésion militante au mouvement syndical québécois et au projet de société véhiculé par le mouvement ouvrier.
- Volonté et capacité de travailler dans une entreprise autogestionnaire.

LES CONDITIONS:

- Salaire: \$28,675
- Indépendant selon la formule de la convention collective des salariés.
- Vacances: 1 mois avec période de vacances équivalent à 1 mois de rémunération
- Assurance-groupe et régime de retraite du mouvement Desjardins.

LIEU DE TRAVAIL:

Édifice CSN, 155, boul. Charest est, Québec
Toute candidature devra être parvenue au plus tard le vendredi 11 septembre 1981 à 15 heures au local de la Caisse aux soins de:

Comité de sélection
Caisse populaire des Travailleurs
de Québec
155, boul. Charest est, 2e étage, Québec
G1K 3G6

NOTE: Un texte plus détaillé de la description de tâche est disponible à la Caisse.

Avantages sociaux Consultation

Notre client est un cabinet de consultation, membre d'un groupe mondial, dont le répertoire de la clientèle est des plus prestigieux. Occupant une position stratégique sur le marché, son bureau de Montréal poursuit un rythme de croissance enviable entraînant la création de nouveaux postes dans le secteur de la rémunération parasalariale.

Ce nouveau poste de conseiller en avantages sociaux fait appel à des candidats qui ont une expérience pratique au niveau de la définition des besoins et de l'élaboration de programmes d'avantages sociaux. À leur bilinguisme s'ajoutent un esprit analytique et innovateur, un haut niveau d'énergie et une facilité pour la communication écrite et orale qui leur permettront de transiger efficacement avec les sociétés clientes. Les personnes intéressées recherchent un milieu professionnel stimulant où elles auront une grande liberté d'action et où elles pourront se parfaire dans leur discipline.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance en vous référant au dossier 188.

philippe
Brassard

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION INC.

Place du Canada
Suite 1040
Montréal, Québec
H3B 2N2
(514) 875-0567

CHEF D'UNITE service à l'enfance (2e concours)

Nature de la fonction:

Sous l'autorité du directeur de filiale, gérer les activités relatives à l'implantation ou à la réalisation des programmes dans le but d'assurer la distribution des services sociaux dans son unité.

Attributions majeures:

Assurer la réalisation des programmes ou des éléments de programme dans son unité. Assurer au personnel de son unité l'encadrement administratif et professionnel. Contrôler les activités de son unité. Diriger l'entraînement des stagiaires. Participer à l'évaluation des besoins de la population et des programmes en cours, soumettre ses recommandations à qui de droit. Participer à l'élaboration des normes et standards de pratiques professionnelles, surveiller leurs applications.

Conditions d'admission:

Détenir un diplôme universitaire en service social ou autres disciplines pertinentes et posséder une expérience de deux ans (2) dans le domaine des services sociaux cliniques dont un (1) an en gestion.

Lieu de travail:

Hauterive, Québec, 768, rue Bossé.

Traitements:

Selon la politique de rémunération pour le personnel cadre en vigueur au Centre de Services sociaux de la Côte-Nord.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 septembre à:

Jury de sélection
Poste de Chef d'unité
Centre de Services sociaux
de la Côte-Nord
774, rue Bossé
Hauterive, QC
G5C 1L6
Tél.: 418-589-9927

SS

Centre des Services sociaux de la Côte-Nord
Établissement du réseau des Affaires sociales dispensant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.



LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES

ADJOINT AU DIRECTEUR "BASE DE DONNEES"

SERVICE ORGANISATION ET INFORMATIQUE

ATTRIBUTIONS:

Sous la responsabilité du directeur du service Organisation et Informatique, l'adjoint aura notamment comme fonction de:

- Diriger une équipe d'analystes en logiciel qui supporte principalement une base de données opérationnelle.
- Diriger et approuver les contrôles, les standards et les mécanismes de gestion de la base de données, en assurer la performance et la sécurité.
- Assurer l'aide technique nécessaire, en terme de normes et standards du service, de même pour les logiciels utilisés.
- Travailler en étroite collaboration avec les secteurs de développement et d'exploitation.

EXIGENCES:

- Bacc. en informatique.
- Un minimum de cinq (5) années d'expérience (une plus longue expérience reconnue pourrait compenser l'absence du diplôme).
- Aptitudes à diriger une équipe d'analystes.
- Connaissance des principes de base de données.
- Une connaissance des systèmes interactifs ainsi que de l'utilisation des terminaux à écrans cathodiques.
- Connaissance du logiciel I.D.M.S. serait un atout.

CONDITIONS:

- Salaire selon expérience.
- Plan complet d'avantages sociaux.
- Lieu de travail: Lévis.

Les personnes qualifiées et intéressées à poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 14 septembre 1981, à l'adresse suivante:

Le Groupe Desjardins, assurances générales
Service des ressources humaines
100, route Trans-Canada est
Lévis, P.Q. G6V 6P9

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

GERANT(E) DE TERRITOIRE
Machines agricoles

Un grossiste de machines agricoles est à la recherche d'un(e) gérant(e) bilingue pour la province de Québec. Les tâches comprennent la promotion, la vente et le service de machines agricoles spécialisées aux marchands en gros. Rémunération salaire et commission, selon l'expérience, avantages sociaux, etc.

Confidentialité assurée. Faites parvenir votre C.V. au:
Dépt 4930, Le Soleil Ltée, 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

COMPTABLE INDUSTRIEL

Le défi: Sous l'autorité du contrôleur, le candidat aura la responsabilité de notre service de comptabilité et devra aussi en faire les analyses comptables.

Le candidat: 1. Doit être membre d'une organisation professionnelle, telle que RIA ou CGA.
2. De préférence, doit posséder quelques années d'expérience.
3. Recherche pour son intégrité, jugement et initiative, il cherche à joindre son identité à une équipe jeune et dynamique.

Le traitement: Suivant compétence, incluant avantages sociaux. Faire parvenir curriculum vitae à:
Département 4939, Le Soleil 390, St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6

REPRESENTANT(E)

Si vous êtes bilingue. Si vous avez une formation ou expérience en administration, en supervision ou la vente et que vous êtes en mesure de mettre à profit vos connaissances en conception et vente de système de classement et gestion de documents, nous vous offrons une formation spécialisée et des défis illimités.

Notre compagnie nationale offre salaire, commissions, allocations de dépenses ainsi que d'excellents avantages sociaux.

Envoyez votre curriculum vitae ou téléphonez à:
ACME SEELEY INC.
2065, boul. Charest ouest, ch. 211
Ste-Foy (Québec)
G1N 2G1
Tél.: 527-3442

SUPERVISEUR DE MAGASINS

Nous sommes une chaîne de magasins pour dames de qualité supérieure dont plusieurs locations sont situées dans les meilleurs centres de la région de Québec.

Nous recherchons un superviseur dynamique, consciencieux orienté vers la vente pour diriger l'opération de nos magasins de la région de Québec. Une très bonne expérience de travail relié à la fonction est absolument nécessaire. Pouvant voyager. Salaire à discuter.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son résumé en toute confiance au:

Dépt 4931
Le Soleil Ltée
Québec G1K 7J6

RCMP GRC

La Gendarmerie royale du Canada est à la recherche de

TRADUCTEURS(TRICES)
(DE L'ANGLAIS AU FRANÇAIS)

pour sa Sous-direction de la traduction à Ottawa et sa Sous-section de la traduction à Fredericton.

Nous nous adressons aux traducteurs(trices) d'expérience ayant la capacité de traduire environ 1.500 mots par jour et dont les textes ne requièrent qu'un minimum de révision. Les documents traitent de sujets variés et peuvent être de complexité normale ou très techniques.

Salaire: \$23.198 à \$30.038

Prière d'adresser votre curriculum vitae complet en précisant le numéro du concours X3847-1 à l'attention de l'officier responsable du Personnel et des Affectations.

Gendarmerie royale du Canada
Division "DG"
Edifice Pickering, Pièce 370
250, chemin Tremblay,
Ottawa, Ontario
K1G 3M6

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUÉBEC

OFFRES D'EMPLOIS
postes accessibles aux hommes et aux femmes

TITRE:
Directeur d'hôtel

LIEU DE TRAVAIL: Gaspé

FONCTIONS:
Gestion complète d'un hôtel comprenant 66 chambres, une discothèque, un bar rencontre et une salle à manger. Supervision de la comptabilité, des achats et de la publicité. Gestion du personnel (30 employés).

EXIGENCES:
Formation en technique d'hôtellerie avec deux (2) années d'expérience ou vaste expérience pertinente et compétence reconnue. Connaissance de la comptabilité, esprit, initiative et entêtement.

DURÉE DE L'EMPLOI: permanent

TRAITEMENT ANNUEL:
de \$18.000,00 à \$30.000,00 selon la compétence

DÉBUT: immédiatement

INSCRIPTION:
les candidats intéressés peuvent s'inscrire en faisant parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1981 à 16h30 au:

Centre de main-d'oeuvre du Québec de Gaspé
C.P. 1460
28, rue Lejeune
Gaspé (Québec) G0C 1R0

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail,
de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu

PUBLIMILI ENR.

Poste ouvert:

SUPERVISEUR MARKETING
(2) REPRESENTANTS COMMERCIAUX

Fonction: Superviser ou faire de la promotion publicitaire dans Québec et province.

Traitement: 20,800 \$ par année plus allocation de dépenses et avantages sociaux.

Exigences: Maturité, responsabilité, expérience dans toute vente commerciale.

Poste ouvert aux femmes et aux hommes.

Faire parvenir curriculum vitae et photo récente avant le 20 septembre 1981 au:
Dépt 4925, Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LANAUDIÈRE

est à la recherche d'un

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

FONCTION:
— Personne qui effectue l'installation, le dépannage, la calibration, la construction et la modification des équipements électroniques industriels et médicaux, des instruments et appareils de laboratoire et fait les recommandations nécessaires en vue de leur bon fonctionnement.
— Le technicien est aussi appelé à couvrir tous les services de l'établissement.
— Il exécute toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES:
— Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en électrotechnique (électronique) d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation.
— Avoir un minimum de deux (2) années d'expérience en électrotechnique (électronique) de préférence en milieu hospitalier.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 9 septembre 1981 à la:

Direction des Ressources humaines
Centre hospitalier régional
De Lanaudière
1000, boul. Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2

DOMTAR

LE DEPARTEMENT:
INSTRUMENTATION

EMPLOI:
Apprenti-technicien en instrumentation

EXIGENCES:
Scolarité: DEC en instrumentation et contrôle ou en électronique industrielle.

Autres qualifications: Etre intéressé à suivre des cours de perfectionnement hors du travail.

Etre capable de se qualifier éventuellement comme technicien classe 3-2-1.

SALAIRE:
Selon la convention collective de travail.

Les candidats(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae incluant attestation d'études et certificat de naissance au bureau du personnel, avant le 11 septembre 1981:

René Côté
Coordonnateur de la formation et de l'embauche
Papier Journal Domtar
Donnacona, P.Q. G0A 1T0

Centre Hospitalier des Laurentides

Le Centre Hospitalier des Laurentides, établissement public, à soins multiples de 568 lits, situé à l'Annonciation dans les Laurentides, à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche les services d'un homme ou d'une femme pour le poste de:

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

Fonctions: Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services professionnels doit:

- 1) Coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent sous sa juridiction.
- 2) Vérifier le fonctionnement des comités du Conseil Consultatif des Professionnels et du Conseil des Médecins et Dentistes.

Exigences: A) Scolarité: posséder un diplôme universitaire de 5 ans en sciences de la santé (médecine).
B) Expérience: Trois (3) années dans le domaine de la médecine, de l'administration ou l'équivalent.

Salaire: Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales (classe 17).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 3 octobre 1981 au:

JURY DE SELECTION
DIRECTION GENERALE
CENTRE HOSPITALIER
DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION
COMTE DE LABELLE, QUEBEC
JOT 1T0

Notre société, l'une des plus importantes au Canada dans la fabrication de portes et fenêtres est à la recherche d'un(e)

VENDEUR(EUSE)

pour la région de Québec métropolitain.

Le (la) candidat(e) devra posséder une formation équivalente à un Sec. V et compter sur une solide expérience dans la vente de fenêtres au constructeur d'habitation.

Le (la) candidat(e) retenu(e) se verra offrir une rémunération des plus intéressantes en plus d'un programme d'avantages sociaux. Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae au casier ci-bas avant le 11 septembre 1981.

Dépt 4922, Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE SEPT-RIVIERES

La Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières est à la recherche d'un

Secrétaire-trésorier

Supérieur immédiat:
Sous l'autorité du Conseil de la Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières.

Fonction:
Telle que prévue dans la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme et dans le Code municipal.

Exigences:
Diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent. Une formation juridique ou en aménagement constituerait un avantage sérieux.
Faire preuve d'initiative et être capable de communiquer facilement.
Etre familier avec les principes de l'administration municipale.

Posséder trois ans d'expérience pertinente.

Rémunération: A déterminer.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au sous-siège avant 17 heures le mercredi 30 septembre 1981.

MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE SEPT-RIVIERES
a/s M. Jean-Marc Dion, Préfet
546, av. Dequen
Sept-Iles (Qc) G4R 2R4

VILLE DE CARLETON
CTE BONAVENTURE

Concours ouvert aux hommes et aux femmes.

DIRECTEUR DU SERVICE DE LOISIR

La Ville de Carleton est à la recherche d'une personne pour occuper les fonctions de directeur du Service de Loisir.

FONCTIONS:
Sous la responsabilité du conseil de Ville de Carleton, le directeur du Service de Loisir verra à la bonne marche de son service qui a pour but d'offrir aux citoyens un éventail d'opportunités de loisir.

Il devra notamment planifier l'ensemble des programmes des loisirs en collaboration avec les différents comités affiliés au service de loisir.

Il verra à administrer le budget du Service de Loisir en collaboration avec l'administration municipale.

Il coordonnera et évaluera l'ensemble des programmes des différents comités locaux oeuvrant en loisir et supervisera les employés travaillant au niveau du service de loisir.

Il verra à organiser différents projets spéciaux ayant pour but d'améliorer la qualité des services offerts à la population et animer l'ensemble des différents comités bénévoles.

Il devra effectuer tout autre tâche relative à la fonction de directeur du Service de Loisir.

QUALIFICATIONS:
Le (la) candidat(e) devra posséder un diplôme universitaire approprié ou un DEC en technique de loisir avec expérience pertinente dans le domaine.
Connaissance de la région. Habileté et facilité aux relations individuelles et publiques.

Conditions de travail et salaire: Le candidat devra posséder une automobile et sera rémunéré selon la qualification et l'expérience.

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste devra faire parvenir son offre de service accompagnée de son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Concours Directeur du Service de Loisir
Ville de Carleton
C.P. 237, Carleton, P.Q. G0C 1J0
Date limite du concours: 18 septembre 1981, 16:00 hrs.

Université Laval

PROFESSEUR DE CARRIÈRE
ÉCOLE DES SCIENCES INFIRMIÈRES

Fonctions

- Dispenser de l'enseignement en soins infirmiers au 1^{er} cycle.
- Participer à l'implantation et au développement d'études de 2^e cycle et superviser des thèses.
- Planifier et implémenter des projets de recherche clinique en soins infirmiers.
- Participer aux autres activités internes et externes de l'École.

Qualifications

- Etre titulaire d'un Ph.D., ou l'équivalent
- Expérience d'enseignement et de pratique des soins infirmiers.
- Expérience en recherche et publications.

N.B. La formation de 2^e ou de 3^e cycle doit être en Sciences infirmières.

Conditions

- Rang et rémunération selon les qualifications et l'expérience.
- Connaissance du français parlé et écrit.

Soumettre la demande avec la date de disponibilité, un curriculum vitae à jour, une liste des publications et le nom de trois personnes pour référence à:

Thérèse Fortier, directrice
École des sciences infirmières
Pavillon Comtois
Université Laval
Château universitaire
Québec CANADA G1K 7P4

* Poste ouvert jusqu'au recrutement d'une personne répondant aux besoins.

Cité universitaire, Québec

PHARMACIEN(ENNE)
LICENCIÉ(E)

- 40 heures par semaine
- Disponible immédiatement.

Communiquer avec:
M. Gaston Bédard
soir: 527-7011
jour: 885-9641

INGENIEUR CIVIL

Pour la firme
MARC GAUTHIER CONSULTANTS INC.
7, Jardins Méridi, Suite 504, Québec

— Avec un minimum de 3 années d'expérience en design de structures.

Téléphoner au: **683-3425**

CARRIÈRES EN INFORMATIQUE

- VOUS OCCUPEZ DÉJÀ UN EMPLOI QUE VOUS AIMEZ
- VOUS DESIREZ PROGRESSER
- VOUS SOUHAITEZ AMÉLIORER VOS CONDITIONS SALARIALES
- VOUS DESIREZ REELLEMENT PARFAIRE VOS CONNAISSANCES ET UTILISER LES PLUS RECENTES TECHNIQUES EN
- GESTION DE PROJET
- ANALYSE ET PROGRAMMATION STRUCTURÉES
- SYSTÈME DE TRAITEMENT EN DIRECT
- BASE DE DONNÉES
- SYSTÈME AVEC TRAITEMENT DISTRIBUÉ

AU SEIN D'UNE ÉQUIPE DE CONSEILLERS DYNAMIQUE ET COMPÉTENTE

- VOUS ÊTES LA PERSONNE QUE NOUS RECHERCHONS -

NOUS REQUÉRONS LES SERVICES DE PLUSIEURS PERSONNES EXPÉRIMENTÉES POUR COMBLER DES POSTES DE:

- CHARGÉ DE PROJET
- CONSEILLER
- ARCHITECTE DE SYSTÈME
- ANALYSTE SENIOR
- ANALYSTE-PROGRAMMEUR

JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE...

Veillez communiquer par téléphone avec M. Denis Larocque ou faites parvenir votre curriculum vitae à:

DUROS, MEILLEUR, ROY ET ASSOCIÉS LTÉE
2535, boul. Laurier, suite 520, Ste-Foy
Québec, G1V 4M3. Tél.: (418) 653-6881

APPEL DE CANDIDATURES
pour le poste de
DIRECTEUR
de l'Institut national de la recherche scientifique

Le mandat du directeur actuel de l'Institut national de la recherche scientifique arrivera à son terme le 15 novembre 1981. Conformément aux lettres patentes de cette institution, l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec doit formuler une recommandation au gouvernement en vue de la nomination du directeur.

L'INSTITUTION
L'Institut national de la recherche scientifique créé en 1969, est une institution universitaire rattachée à l'Université du Québec. Son siège social est localisé à Québec. L'Institut cherche à développer un nouveau type de recherche universitaire orientée, dans des centres interdisciplinaires ordonnés au développement économique du Québec. Il constitue ainsi un lien d'action pour la recherche orientée à partir des missions scientifiques axées sur des programmes de recherche bien définis. Il compte actuellement six centres: Eau, Éducation, Urbanisation, Santé, Télécommunications et Énergie. Il participe aussi à deux entreprises de recherche en océanologie et en géochimie des hydrocarbures.

LA FONCTION
Le directeur siège au Conseil d'administration et préside la Commission de la recherche et le Comité exécutif. Il siège à l'Assemblée des gouverneurs et à la Commission de planification de l'Université du Québec. Il dirige une équipe de cadres supérieurs qui le seconde dans ses responsabilités reliées à la réalisation des missions de l'institution et à l'administration de l'Institut.

Les personnes intéressées qui désirent des renseignements additionnels sur le poste, les procédures de désignation et les conditions générales d'emploi pourront s'adresser confidentiellement au président du Comité de sélection, M. Gilles Boulet, au (418) 657-2210.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent être transmises avant le 25 septembre 1981 à l'adresse suivante:

Monsieur Jean-Pierre Fortin
Secrétaire du Comité de sélection
Université du Québec
2875, boulevard Laurier
Sainte-Foy, Québec
G1V 2M3

Université du Québec

ABITIBI-PRICE

ÉLECTRICIENS D'USINE

Le groupe Abitibi-Price, important producteur de pâtes et papiers et de bois d'œuvre, est à la recherche de deux (2) électriciens pour sa papeterie de Beauport, près de Québec.

Qualifications:
Les candidats à ces postes possèdent un diplôme d'études collégiales en électronique et une expérience d'au moins trois ans, de préférence en dépannage industriel. Ils sont également détenteurs d'un permis d'électricien.

Les candidats sont priés de fournir une copie de leurs diplômes et attestations d'études, ainsi que des références appropriées.

Traitement:
Le salaire horaire est de 12,96 \$, plus une prime pour le travail par postes inhérent à cette fonction. La compagnie offre en outre un régime complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 15 septembre à l'adresse suivante:

Monsieur Lucien Bergeron
Surintendant des relations industrielles
Abitibi-Price Inc.
Division de Beauport
Beauport (Québec)
G0A 1E0

● **DESSINATEUR(TRICE)**
● **TECHNICIEN(ENNE)**
Pour firme d'ingénieurs-conseils, Ste-Foy.

- Projets de génie civil.
- Expérience essentielle: — 3 ans minimum.
- Salaire selon compétence.

S'adresser à: **Guy Dion et Ass.**
683-2795

OMNIPRATICIENS(NES)
DEMANDES(ES)

- Aux environs de Québec ou Montréal et extérieur.
- Frais de déplacement assurés.

Faire parvenir votre demande au:
DEPT 4942, Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

VENTE ET MARKETING

Une grande compagnie québécoise (\$400,000,000 d'actif) offre une opportunité de carrière à toute personne pouvant se qualifier pour la mise en marché et la vente.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 4940, Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

Nous recherchons les services d'un(e)

INGENIEUR DE PROJETS

pour la base de Valcartier.

Sous la direction du directeur régional, le (la) candidat(e) choisi(e) sera chargé(e) de la supervision, administration et coordination des travaux de construction.

Le (la) candidat(e) doit être bilingue et membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, posséder un baccalauréat en génie civil, électrique ou mécanique et avoir au moins 10 années d'expérience en administration de projet ou surveillance de chantier.

Le salaire offert sera proportionnel aux qualifications des candidats.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Directeur régional du Québec
CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LTEE
241, rue St-Charles ouest
Longueuil, Qué.
J4H 1E1

ERGOTHERAPEUTE

temps partiel

Pour un centre spécialisé en soins prolongés

FONCTIONS:
Participe à l'évaluation et au traitement des clients en réadaptation.
Organise des activités créatives et récréatives selon les besoins des clients.
Membre de l'équipe de santé.

EXIGENCES:
Détenir un diplôme universitaire en ergothérapie
facilité de travail en équipe
2 ans d'expérience
expérience en soins prolongés sera considérée

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre 1981 à:
HOPITAL NOTRE-DAME-DE-LOURDES INC.
90, rue Principale C.P. 10
St-Michel, Bellechasse
Qué. GOR 3S0
Att.: Bureau du personnel

RECEPTIONNISTE

Notre cabinet, en pleine expansion, est à la recherche d'une réceptionniste.

Les candidates à ce poste:

- maîtrisent la dactylographie
- ont une apparence soignée et distinguée
- aiment le contact avec le public

Rémunération selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:
Lise M. Deschênes
GILLES GUERIN & ASSOCIES
comptables agréés
912, chemin St-Louis
Sillery, P.Q.
G1S 1C5

Directeur général

Notre client, une organisation œuvrant dans le domaine du développement régional, recherche une personne capable d'assumer le poste de Directeur général.

Relevant du Conseil d'administration, vous aurez la responsabilité de planifier, de diriger, de coordonner et de contrôler l'ensemble des activités de l'organisation. Vous aurez à superviser la réalisation des mandats et de voir à l'application des décisions du Conseil d'administration. En qualité de porte-parole officiel de l'organisation, vos interventions auront un impact direct sur les questions se rapportant au développement économique, civique, culturel et social de la région de l'Est du Québec.

Vous possédez, de préférence, un diplôme universitaire relié à un des secteurs d'activités suivants: économique, civique, culturel et social. De par votre expérience au sein d'organismes de consultation, vous avez eu l'occasion de vous distinguer par vos initiatives, la qualité de vos relations interpersonnelles et par votre habileté à diriger des groupes de travail.

La rémunération offerte sera à la mesure des compétences et de l'expérience et pourra intéresser les personnes dont le salaire n'atteint pas \$30,000.

Cette offre d'emploi s'adresse aux hommes et aux femmes et les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 septembre 1981 à:

M. Claude Dubé, Directeur adjoint
Centre d'Emploi du Canada
70, St-Germain est
Rimouski, Québec
G5L 1A4
Tél.: (418) 722-3200



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Personnel de direction supérieure
Secrétaire adjoint au développement culturel

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 622J-450014/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF — Secrétariat au développement culturel
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Seconder et remplacer au besoin la secrétaire générale associée dans l'ensemble de ses fonctions; formuler à l'intention du ministre d'Etat au développement culturel, du comité ministériel permanent et du Conseil exécutif des recommandations concernant les dossiers de développement culturel; assurer la coordination et les ajustements nécessaires à ces dossiers en organisant des rencontres et en utilisant tout autre moyen approprié, afin de consulter les fonctionnaires des ministères impliqués et les personnes ressources des milieux intéressés; collaborer aux mandats confiés au ministre d'Etat en assumant la direction d'équipes de travail chargées de préparer les dossiers; examiner de façon globale les activités des ministères du développement culturel et les orientations du gouvernement dans ce domaine; garder un constant contact avec le comité ministériel permanent du développement culturel.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines, sciences de l'éducation ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans le domaine du développement culturel. Habileté administrative éprouvée. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe II

TRAITEMENT — de 42 997 \$ à 59 358 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 21 septembre 1981

Directeur des programmes éducatifs et culturels

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 622J-450015/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

CONSEIL DU TRÉSOR — Direction générale des programmes
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Planifier, diriger et coordonner les activités de la direction des programmes éducatifs et culturels. A cette fin, voir à l'exécution et au contrôle des opérations requises pour la préparation du budget; superviser les analyses des demandes soumises par les ministères de l'Éducation, des Affaires culturelles et des Communications; réviser et soumettre les recommandations appropriées au Conseil du trésor; contrôler l'évaluation des activités identifiées par le Conseil du trésor afin d'en évaluer la pertinence des objectifs, l'impact et la performance; coordonner les relations avec les ministères supervisés et des organismes qui en dépendent.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en administration ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans le domaine de l'analyse financière et budgétaire. Habileté administrative éprouvée. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe II

TRAITEMENT — de 42 997 \$ à 59 358 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 21 septembre 1981

Directeur des plans et devis

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 624J-450029/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL — 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du vice-président-inspection, planifier, organiser, diriger et contrôler les activités et les ressources visant l'analyse des plans et devis et leur conformité avec les lois et règlements; conseiller les propriétaires, les architectes, les ingénieurs, les fournisseurs et les employeurs sur l'aspect prévention des installations projetées; participer à la révision et à la rédaction des règlements et des normes concernant la santé et la sécurité du travail et s'assurer qu'ils suivent les progrès de la technologie moderne.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en génie, en architecture ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans le domaine de l'aménagement et l'équipement des lieux de travail. Habileté administrative éprouvée. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

TRAITEMENT — de 35 533 \$ à 49 075 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 21 septembre 1981

Inspecteur chef régional

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 624J-450030/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL — Direction régionale
— 1 emploi à Longueuil

ATTRIBUTIONS — Planifier, organiser et contrôler la mise en œuvre de l'ensemble des politiques et des programmes d'inspection et d'enquête visant à assurer la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs dans les établissements; réviser ou révoquer les décisions rendues par les inspecteurs à l'égard de l'exercice du droit de refus par les travailleurs, tenter des poursuites en vertu de la Loi sur la santé et la sécurité du travail contre les contrevenants devant le Tribunal du travail.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences pures ou sciences appliquées ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans le domaine de l'inspection, de la prévention ou de la santé et sécurité au travail. Habileté administrative éprouvée. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

TRAITEMENT — de 35 533 \$ à 49 075 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 21 septembre 1981

Chef de la division de la cartographie

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 625J-450026/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS — Direction des expertises et normes
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Planifier, organiser, diriger, contrôler les activités et les ressources de la division dont la vocation est de fournir aux unités administratives du ministère les supports cartographiques nécessaires à leurs besoins; à cette fin, planifier la production cartographique et assurer l'utilisation des techniques et des normes favorables à une rédaction économique et esthétique; assurer l'organisation et le fonctionnement d'une banque de données géographiques sur les infrastructures de transport.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en géographie, génie ou arpentage ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans les domaines de la cartographie thématique ou de la photogrammétrie. Aptitude manifeste à la direction et au travail de conception. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Adjoint aux cadres supérieurs

TRAITEMENT — de 31 775 \$ à 44 590 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 21 septembre 1981

Inspecteur chef régional

CONCOURS SPÉCIFIQUE NUMÉRO 625J-450027/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL — Direction régionale
— 1 emploi à Rouyn-Noranda

ATTRIBUTIONS — Planifier, organiser et contrôler la mise en œuvre dans la région de l'ensemble des politiques et des programmes d'inspection et d'enquête visant à assurer la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs dans les établissements; réviser les décisions rendues par les inspecteurs à l'égard de l'exercice du droit de refus par les travailleurs, tenter des poursuites en vertu de la Loi sur la santé et la sécurité du travail.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences pures ou sciences appliquées ou dans une autre discipline appropriée ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi dont 2 années dans le domaine de l'inspection, de la prévention ou de la santé et sécurité au travail. Aptitude manifeste à la direction et au travail de conception. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Adjoint aux cadres supérieurs

TRAITEMENT — de 31 775 \$ à 44 590 \$

Période d'inscription:
du 5 septembre au 23 septembre 1981

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre offre de service à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

DIRECTEUR(TRICE) DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE

(2e concours)

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste exerce les responsabilités qui lui sont confiées par la loi sur la protection de la jeunesse.

Notamment, il planifie, organise, dirige et contrôle les activités des services rattachés à la protection de la jeunesse et délègue, à qui de droit, en tout ou en partie les responsabilités qui lui sont confiées par lesdites lois.

Attributions majeures:
Participe à la définition des objectifs généraux du Centre de Services sociaux et particulièrement à la définition des objectifs reliés à l'application de la loi sur la protection de la jeunesse, de la loi d'adoption et de la loi des jeunes délinquants;
établit les politiques et les procédures spécifiques dont il est responsable à l'application de ces lois, les soumet pour approbation et s'assure de leur mise en application et de leur révision;
établit et soumet pour approbation le plan d'organisation et le plan d'effectifs de sa direction;
gère les activités des services rattachés à la protection de la jeunesse et participe au comité de direction générale de l'établissement;
délègue, à qui de droit, en tout ou en partie, les responsabilités qui lui sont confiées par la loi de la protection de la jeunesse et effectue périodiquement une révision de la situation de chaque enfant pris en charge en vue d'en préciser l'orientation;
prépare le budget de son service et assure le contrôle du budget autorisé;
recommande le personnel immédiatement sous sa juridiction, voit à leur évaluation et à leur développement en conformité avec les politiques de l'établissement;
assure la représentation de son service au comité interne et externe de l'établissement concernant les domaines de la protection de la jeunesse, de l'adoption et de la délinquance juvénile;
dépose les rapports d'activités de son service et effectue toute autre tâche reliée à ses fonctions ou demandée par le directeur général.

Conditions d'admission:
Posséder un diplôme universitaire de 2e cycle en service social ou discipline connexe
5 ans d'expérience dans le domaine des services sociaux dont 3 ans dans un poste de gestion...

Traitement:
Selon la politique de rémunération du personnel de cadre supérieur en vigueur au Centre de Services sociaux de la Côte-Nord, classe 17, minimum: 30 913,00\$ maximum: 43 577,00\$.

Lieu de travail: Hauterive, QC.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 11 septembre 1981 à:

Jury de sélection
Concours: Directeur(trice) de la protection de la jeunesse
Centre des Services sociaux de la Côte-Nord
774 rue Bossé, Hauterive, QC G5C 1L6

Centre des Services sociaux de la Côte-Nord
Établissement du réseau des Affaires sociales dispensant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.

Etude légale de Québec est à la recherche de:
SECRETARE LEGALE
 Avec un minimum de 2 ans d'expérience.
SECRETARE RECEPTIONNISTE
 Avec ou sans expérience.
 Communiquer au: **522-4766**

RPA ROBERT PAGUET & ASSOCIES
 7 JARDINS MERCI, SUITE 1200
 QUÉBEC, QUE. G1S 4N8 / (418) 987-1821

ANALYSTE-PROGRAMMEUR
\$22,000 à \$29,000 +

Notre client, importante compagnie de gestion, recherche un analyste-programmeur pour Québec. Le candidat possèdera un baccalauréat ou un DEC en informatique et un minimum de 3 ans d'expérience préférablement sur un système IBM. Au revenu s'ajoute une gamme complète de bénéfices marginaux.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE
\$25,000 à \$35,000 +

Notre client, importante compagnie de Québec, recherche un analyste en informatique possédant un minimum de 3 ans d'expérience comme analyste. Au revenu s'ajoute une gamme complète de bénéfices marginaux.

Communiquer avec Marc Gauthier

CLSC

Le CLSC Hochelaga-Maisonneuve
 recherche un:

DIRECTEUR GENERAL
 (Prolongation de concours)

Le CLSC Hochelaga-Maisonneuve comptant plus d'une centaine d'employés dessert une population de 60,000 personnes du quartier ouvrier Hochelaga-Maisonneuve situé dans l'Est de Montréal.

Le poste:
 Sous la responsabilité du Conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration et de l'établissement. Il élabore, planifie, dirige et contrôle les activités générales de l'établissement. Il voit à son bon fonctionnement en conformité avec les politiques et les directives émises par le Conseil d'administration et le ministère des Affaires sociales.

Les exigences:
 La personne doit détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration ou l'équivalent et avoir une expérience pertinente minimale de cinq (5) ans en administration à un poste cadre supérieur. La connaissance du milieu des Affaires sociales serait un atout.

Les conditions:
 Selon les normes de rémunération du ministère des Affaires sociales (classe 19). Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 septembre 1981, 5:00 heures. Toute demande sera traitée confidentiellement et devra être adressée au:

Président du Conseil d'administration
CLSC Hochelaga-Maisonneuve
1620, de la Salle
Montréal, Québec
H1V 2J8

COMMISSION SCOLAIRE DU NOUVEAU-QUEBEC

REQUIERT LES SERVICES D'UN
TECHNICIEN EN INFORMATIQUE
 CONCOURS NO: TI 1312-81

NATURE DU TRAVAIL:
 Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à élaborer tout genre de programme destiné au traitement de données par ordinateur à partir de systèmes dont le cadre général est établi.

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA FONCTION:
 Le technicien en informatique élabore les diagrammes généraux et détaillés des programmes, il codifie les données de façon logique; il prépare les informations pour essais, il teste et met les programmes au point; il prépare la documentation de programmes tels que les cahiers de procédures, les manuels d'opération et de normes, etc.
 Il évalue, rectifie et épure les programmes existants pour tenir compte des changements dans les exigences des systèmes ou dans les structures de l'équipement.
 Il participe à différentes phases de l'analyse de systèmes.
 Il coordonne le travail de personnel de soutien dans les tâches accomplies par ce personnel, relativement à la réalisation de programmes d'opérations techniques dont il est responsable.

QUALIFICATIONS REQUISES:
 Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
 Connaître le langage RPG II et le fonctionnement d'un ordinateur Univac UTS 700. Posséder deux (2) années d'expérience pertinentes.

TRAITEMENT:
 Selon la convention collective du personnel de soutien (CEQ) entre 17 508 \$ et 26 899 \$.

CANDIDATURES:
 Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae, avant le 18 septembre 1981 à 16h, en mentionnant le numéro de concours à:

Valois Tremblay
Commission scolaire
du Nouveau-Québec
2323, boul. Versant Nord, suite 101
Ste-Foy, Qué.
G1N 4P4

REPRESENTANT DES VENTES

Amplitrol, une entreprise nationale se spécialisant dans la fourniture de dispositifs de sécurité électroniques de haute qualité, recherche un représentant des ventes expérimenté dans le domaine de la sécurité.

Une fois familiarisé avec notre gamme de produits, le candidat devra démontrer de l'initiative et une approche professionnelle dans sa fonction.

Salaire négociable selon qualifications et expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en précisant expérience, qualifications et antécédents de salaire à:

ALARME AMPLITROL ELECTRONIQUE LIMITEE
 FILIALE DE HONEYWELL LIMITEE

Diane Dauphin
Amplitrol Electronique Limitée
100, boul. Montcalm
Candiac, Québec
J5R 3L8

(Deuxième concours)

TECHNICIEN EN AUDIO-VISUEL (S 81-04)

NATURE DU TRAVAIL:
 Le titulaire du poste doit fournir une assistance technique aux différents services quant au choix, au fonctionnement et à l'utilisation rationnelle des appareils audio-visuels ou autres. Il est aussi responsable de certains travaux techniques reliés à la production audio-visuelle.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:
 Lors de l'achat de matériel, le technicien en audio-visuel collabore à la préparation des cahiers de charges, effectue des essais sur les appareils proposés et fait les recommandations pertinentes.
 Il vérifie périodiquement le matériel audio-visuel et effectue les réparations nécessaires; il étudie le fonctionnement et l'utilisation des appareils pour les adapter à des besoins spécifiques.
 Il est responsable de la distribution et de la récupération des appareils, de la tenue de l'inventaire et de la préparation des réquisitions.
 Au niveau de la production, il doit exécuter divers travaux tels que découpage technique, prise de vue, prise de son, éclairage, montage et même photographie. Il exécute les opérations de raccordement et d'aiguillage nécessaires à la diffusion, au repiquage et à l'enregistrement des documents.

QUALIFICATIONS REQUISES:
 - Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
 - Expérience en entretien et réparation des appareils.

Horaires de travail: du lundi au jeudi inclusivement, de 14h à 17h et de 18h30 à 22h30; le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Traitement: Minimum \$ 14,869.40, maximum \$ 23,241.40, plus une prime de rétention de 8%.

Faire parvenir sa candidature avant le 11 septembre 1981 au Directeur des services au personnel à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Cégep de Sept-Îles 175, rue de la Vérendrye
 Sept-Îles (Québec) G4R 5B7

ÉVALUATION DES TÂCHES
CLASSIFICATION DES EMPLOIS

Le comité conjoint de classification des emplois de l'industrie des pâtes et papiers a pour but de classer de façon objective et uniforme les postes de 17 compagnies membres opérant 40 usines.

Nous cherchons une personne capable de développer rapidement une expertise en évaluation des tâches. C'est un travail consultatif qui consiste à communiquer l'information sur le système de classification lors de réunions avec les superviseurs et les représentants syndicaux des usines.

La personne idéale travaille ou a déjà acquis de l'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers. L'expérience des relations industrielles, de la formation ou du génie industriel pourrait convenir.

Le travail exige de nombreux déplacements et le bilinguisme est un atout. Si le poste vous intéresse, veuillez communiquer avec nous à (514) 866-1747 ou faites parvenir votre curriculum vitae à: Suite 2220, Place du Canada, Montréal, Qué. H3B 2N2, en mentionnant le dossier #2380.

TSK Thorne Stevenson & Kellogg
 Member, Canadian Association of Management Consultants

CRIQ

Dans le cadre du développement de ses services à l'industrie québécoise, le CRIQ désire combler pour son secteur de procédés chimiques et agro-alimentaire le poste suivant:

AGENT DE RECHERCHE
 (SPECIALISTE EN CATALYSE)

Le titulaire participe au développement de différents procédés ou techniques en laboratoire mis au point au Centre ou ailleurs; son principal domaine d'activités est la synthèse d'un ou de catalyseurs pour transformer certaines matières premières en combustible à potentiel énergétique élevé.

Le candidat détient un diplôme de 2e ou 3e cycle en chimie ou génie chimique. Son expérience sera axée en catalyse et essais de laboratoire.

La rémunération attachée à ce poste s'établit entre 20 000 \$ et 36 000 \$ et sera identifiée en fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

Le lieu de travail est à Sainte-Foy.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à notre Service du personnel.

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC
 333, rue Franquet
 Case postale 9038
 Ste-Foy, Québec G1V 4C7

BÉLANGER, DALLAIRE, GAGNON & CIE. LTÉE

CONTROLEUR

Secteur:
 Notre client exploite une entreprise de distribution en pleine expansion située à cinquante (50) milles à l'ouest de Québec.

Fonctions:
 Assumer la responsabilité de la gestion des systèmes comptables, des comptes à recevoir, des stocks et des comptes à payer dans un cadre informatique.

Qualifications requises:
 Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou expérience pertinente.

Traitement:
 Le traitement dépend des compétences et de l'expérience.

Les candidats qualifiés sont priés de transmettre leur curriculum vitae à:

Pierre Pelletier, ca
Bélangier, Dallaire
Gagnon & Cie, Ltée
Case postale 395, succ. Sillery
Québec (Québec)
G1T 2S7

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC

DEMANDE DE SPECIALISTE PERSONNE-RESSOURCE POUR LA FORMATION EN "ISOLATION THERMIQUE DES HABITATIONS SELON LES NORMES ONGC" pour la formation professionnelle aux adultes à temps partiel le soir

EXIGENCES:
 L'instructeur devra être un praticien dont la compétence est reconnue en tant que:
 - enseignant, technicien ou professionnel qui:
 - possède au moins une formation de niveau collégial (DEC, CEC ou diplôme d'école technique) spécialisée en mécanique du bâtiment ou en génie civil ou en architecture ou une formation équivalente;
 - possède une expérience professionnelle pertinente (environ deux (2) ans) dans la conception de préférence ou l'entretien et l'installation de systèmes électromécaniques, tels que chauffage, ventilation et climatisation, ainsi qu'au niveau des enveloppes thermiques;
 ceci implique des connaissances théoriques, de transmission de chaleur, des coefficients de transfert de chaleur, de calcul des pertes de chaleur, l'air et l'humidité, les pressions de vapeur d'eau et des connaissances pratiques concernant la structure de maisons, les revêtements intérieurs-extérieurs, les toitures, les types et techniques d'isolation;
 - a une expérience de l'enseignement ou des habiletés d'animateur;
 - a un intérêt marqué pour le programme de formation (engagement).

COMMUNIQUER AUX:
Services du personnel
Commission des Écoles Catholiques de Québec
1460, chemin Ste-Foy, Québec
a/s de l'Éducation des adultes
Tél.: (418) 688-7853

LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

DIRECTEUR ADJOINT
VENTES, RESEAU DE SUCCURSALES
 NUMERO: C-03-129

LIEU DE TRAVAIL: Québec

Notre service des ventes, Québec, requiert les services d'un directeur adjoint régional, qui assumera les responsabilités de planification, d'organisation et de contrôle des activités du réseau de succursales, comprenant la gestion des ressources humaines, des budgets et des stocks en conformité avec les normes de gestion reconnues et les conventions collectives.

Sous l'autorité du directeur régional, le directeur adjoint est associé à la direction de neuf (9) gérants de district regroupant un réseau de quelque 133 succursales.

Il participe à la promotion des ventes selon les objectifs des campagnes de promotion, à la sélection des directeurs de succursales, et à la définition des besoins en personnel des succursales, le tout en conformité avec les politiques administratives de la Société.

Le directeur adjoint est responsable plus particulièrement de l'information et des communications avec les gérants de district et le directeur de succursales et doit assurer les suivis appropriés, sous forme de séances d'information, colloques et visites des districts, en fonction des observations recueillies.

EXIGENCES:
 Les candidats considérés pour ce poste détiennent un diplôme universitaire de premier cycle. Ils ont développé une expertise particulière dans les systèmes de gestion des stocks et des inventaires. Les candidats devront démontrer une expérience de travail de trois (3) à cinq (5) ans dans un poste de direction relié à la vente, dans lequel ils ont acquis une connaissance suffisante du commerce de détail et une habileté à diriger le personnel. Méthodiques et habiles à travailler en équipe, les candidats éprouvent une grande facilité de communication verbale et écrite. Ils peuvent offrir une grande disponibilité en terme d'horaires et de déplacements.

Nous offrons pour ce poste à Québec une structure salariale s'échelonnant de 31 775 dollars à 44 590 dollars (en révision au 81 07 01) de plus, une gamme d'avantages sociaux des plus intéressants complète les bénéfices reliés à l'emploi.

N.B.: Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de nous faire parvenir leur curriculum vitae le plus complet possible en mentionnant le numéro du concours, avant le 21 septembre 1981, à l'adresse suivante:

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
C.P. 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, QUE. H2Y 3J8
A/S DE MONSIEUR JACQUES LEDUC

COMMISSION REGIONALE JEAN-TALON

POSTE 81-20:
Animateur en formation préparatoire à l'emploi

NATURE DU TRAVAIL:
 L'emploi d'animateur en formation préparatoire à l'emploi en est un de professionnel qui comporte plus spécifiquement des fonctions d'organisation, d'animation et de suivi personnel auprès des participants en formation préparatoire à l'emploi, afin que ceux-ci atteignent une autonomie plus complète.

QUALIFICATIONS REQUISES:
 Détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
 Avoir une bonne expertise du marché du travail; connaître les secteurs d'emplois possibles dans la région 03.

DURÉE DE L'EMPLOI:
 Septembre 1981 à juin 1982.

TRAITEMENT:
 19 367,00 \$ à 32 493,00 \$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature accompagnée du curriculum vitae, au plus tard le 11 septembre 1981 pour 16h30, à l'attention de:

Directeur du service au personnel
335, 76e Rue ouest
Charlesbourg, Québec
G1H 4R4

CSC LA COMMISSION SCOLAIRE CHAMPLAIN
DEMANDE UN
DIRECTEUR GENERAL

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES
 Le poste comporte la responsabilité totale de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives, des établissements et des champs d'activité: l'enseignement, la vie étudiante, le personnel, les finances, l'équipement, le secrétariat général, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

TRAITS PARTICULIERS
 La CSC recherche un(e) candidat(e) possédant les qualifications et qualités suivantes:
 a) diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle;
 b) dix (10) années d'expérience, de préférence dans le milieu de l'éducation, dont au moins cinq (5) dans un emploi de cadre;
 c) sensible aux besoins des divers personnels et aux attentes du milieu;
 d) capable d'imaginer, de présenter et d'appliquer des mesures innovatrices;
 e) apte à créer un climat de travail favorable à l'activité éducative;
 f) intéressé et apte à mettre l'accent sur l'administration pédagogique;
 g) conscient des grands courants de la pensée actuelle en éducation.

SALAIRE
 Selon la politique administrative et salariale en vigueur pour une commission scolaire primaire de 5 500 élèves, pouvant atteindre 52 241,00\$ (en révision).

CONCOURS C-25
 TOUTE DEMANDE D'EMPLOI ET CURRICULUM VITAE DOIVENT PARVENIR LE OU AVANT LE 18 SEPTEMBRE 1981 A:

Madame Claudette Martineau
Présidente du Conseil des Commissaires
Commission scolaire Champlain
365, boulevard Gréber, C.P. 8
Gatineau (Pointe-Gatineau), Québec
J8T 5R3

N.B. - PRIERE D'INSCRIRE LE NUMERO DU CONCOURS SUR L'ENVELOPPE

REPRESENTANT (Produits médicaux)

Nous recherchons présentement un représentant qui établira liaison avec les hôpitaux, les médecins et les pharmacies de détail. Le territoire couvre la région de Québec.

Préférence sera donnée aux candidats possédant un diplôme d'études collégiales, spécialisé en sciences, biologie ou en pharmacie. Une expérience antérieure dans la vente de produits pharmaceutiques sera un atout, mais une expérience connexe dans une autre discipline sera aussi considérée.

La compagnie de produits pharmaceutiques Horner est orientée vers le marketing et chef de file dans le domaine des soins médicaux. Nous offrons un programme d'entraînement détaillé et complet, une excellente rémunération initiale ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant une automobile fournie par la compagnie.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant votre scolarité, votre expérience ainsi que le salaire demandé, au:



Directeur du personnel
FRANK W. HORNER INC.
5485, rue Ferrier
Montréal, Québec H4P 1M6

samson, BÉLAIR & ASSOCIÉS

Compagnie agréée
QUÉBEC - MONTRÉAL - OTTAWA - TORONTO - CALGARY - VANCOUVER - EDMONTON - THROU-RIVIERES - SHEPPARD - SAINT-HUBERT - KITCHENER - SEPT-ÎLES - MATANE - GAGNE - COATICOOK - FORT LAUDERDALE (E.-U.)

FISCALISTES

Nous sommes présentement à la recherche de fiscalistes pour notre bureau de Québec.

FONCTIONS:
Sous la responsabilité de l'associé responsable de la fiscalité, le candidat devra:
— Examiner l'aspect fiscal des dossiers de vérification et conseiller nos vérificateurs.
— Représenter nos clients auprès des autorités fiscales.
— Conseiller nos clients en matière de planification fiscale et successorale.

QUALIFICATIONS:
Les candidats devront posséder trois années ou plus d'expérience dans une firme de comptables agréés ou détenir une maîtrise en fiscalité.

REMUNERATION:
Selon les qualifications et l'expérience.
Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. André Charland
Samson, Bélaïr & Associés
Suite 250
1, Place Samuel-Holland
Québec, Qué.
G1S 4P2

Offres d'emploi en VENTES AGRO-COMMERCIALES

Nos clients offrent d'excellentes possibilités d'emploi à Québec et ailleurs pour des personnes possédant les qualifications suivantes:

- Plusieurs années d'expérience en vente de produits chimiques agricoles, semences, fertilisants, équipement, nourriture pour animaux, hygiène animale ou autres produits agricoles
- Facilité d'expression en français et en anglais
- Certificat ou diplôme en agriculture

Les personnes qualifiées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae strictement confidentiel à S.L. (Stan) Madland, P. Ag., Vice-président des ressources humaines. Veuillez indiquer le numéro de projet 357. Avant le 7 septembre, appelez à Québec (418) 524-7842. Après le 6 septembre, appelez l'adresse et le numéro de téléphone ci-dessous.

AGROLOGY CONSULTANTS LIMITED
Bureau 200
89, Queensway ouest
Mississauga, Ontario L5B 2V2
(416) 270-7671
Télex 06-219666
Nous répondons aux besoins de l'agriculture canadienne en ressources humaines depuis 1967.

AGENCE DE SECURITE FORTIN INC. INVESTIGATEUR(TRICE)

Qualifications: — Avoir un permis de sécurité;
— Âgé(e) entre 30 et 45 ans;
— Études secondaires;
— Aptitude à diriger du personnel;
— Expérience requise.

REMUNERATION: Salaire à discuter à l'entrevue.
Se présenter du lundi au vendredi, entre 9h00 et 12h00, 13h30 et 16h30, au
1875, av. de la Normandie
Québec

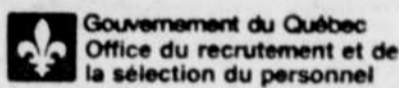
Nous recherchons une SECRETAIRE

possédant une bonne connaissance de la dactylographie et de l'opération des systèmes AES. Le salaire est en fonction de la compétence et de l'expérience. Inutile de communiquer avec nous si vous ne possédez pas les qualifications susmentionnées.

Veillez communiquer avec:
Suzanne Morin
Gestion M.D.C.B. Inc.
880, Chemin Ste-Foy, suite 915
Québec, G1S 2L2
688-1035

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Agent de recherche et de planification socio-économique

Concours spécifique numéro 1051-458003/QB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

Office des services de garde à l'enfance — 1 emploi à Longueuil (près du Métro)

Attributions — Effectuer des études et des recherches en matière de service de garde à l'enfance et concourir par la publication de ces études et ces recherches à l'évaluation, l'élaboration et la révision des politiques principalement en ce qui a trait aux effets et impacts de ces services sur le développement des enfants; effectuer des évaluations de besoins de formation et de perfectionnement du personnel des services de garde à l'enfance; concevoir des programmes visant à répondre à ces besoins et à évaluer l'impact; superviser le travail de recherche de 2 chercheurs.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en sociologie ou dans une autre discipline appropriée, 8 années d'expérience pertinente aux attributions ci-haut mentionnées. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC H5B 1B9

Agent de recherche et de planification socio-économique, classe I

Traitement de 35 307 \$ à 41 638 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

Linguiste

Concours sectoriel numéro 1074481001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative du Bas-St-Laurent Gaspésie durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi à Rimouski à l'Office de la langue française.

Attributions — Promouvoir l'utilisation du français parlé et écrit et en assurer la qualité dans la région, assurer l'assistance linguistique aux divers milieux, et ceci en répondant aux demandes de renseignements linguistiques par consultations téléphoniques, par courrier ou par entrevues; veiller à la correction du français parlé et écrit; conseiller les entreprises dans la formulation de raisons sociales, en français, utiliser ses connaissances linguistiques pour faire de l'information et de la formation linguistique auprès des organismes et entreprises touchés par la Charte; identifier les besoins linguistiques du milieu au moyen de projets spécifiques, d'études et d'enquêtes.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en linguistique, en traduction ou dans une autre discipline appropriée. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention de l'un ou de l'autre des diplômes requis. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
337, rue Moreault
Rimouski, QC G5L 1P4

Agent culturel, classe III

Traitement de 18 634 \$ à 23 221 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

Arpenteur-géomètre, classe II

Concours général numéro 1100-458002/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de la Côte-Nord durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi à Hauterive au ministère des Transports.

Attributions — Exercer les attributions conformes à celles prévues dans la Loi des arpenteurs-géomètres en vue de l'établissement du réseau géodésique, de la délimitation du territoire et de la description légale de la description graphique du domaine par le cartographe, du partage ou de la délimitation de la propriété privée et publique; intervenir dans l'inventaire et la mise en valeur des richesses naturelles; la réalisation des travaux publics et l'aménagement du territoire; accomplir d'autres travaux relevant de sa compétence.

Conditions d'admission — Être membre de l'ordre des arpenteurs-géomètres du Québec et posséder 3 années d'expérience pertinente. Inclure une photocopie de l'original de sa carte de membre.

Inscription — Office de recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
650, boulevard Laurier, bureau 105
Sept-Îles, QC G4R 1X9

Traitement de 26 596 \$ à 35 366 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 23 septembre 1981

Conciliateur

Concours général numéro 1140-458001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi à Montréal au ministère du Travail, Main-d'Œuvre et Sécurité du revenu
1 emploi possible à Montréal au ministère du Travail, Main-d'Œuvre et Sécurité du revenu.

Attributions — Intervenir à la demande des parties dans le cas de litiges patronaux-ouvriers dans le but de régler ces différends; analyser le dossier de conciliation; organiser des rencontres entre les parties et leur fournir des informations socio-économiques pertinentes; proposer des formules de compromis.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en relations industrielles, en droit ou dans une autre discipline appropriée; 8 années d'expérience pertinente dans le domaine des relations patronales-syndicales. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC H5B 1B9

Conciliateur, classe I

Traitement de 34 180 \$ à 41 638 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 23 septembre 1981

Avocat ou notaire (droit de la législation)

Concours sectoriel numéro 115H-453003/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative de Québec durant la prochaine année.

Ministère de la Justice — 2 emplois à Québec au service juridique du ministère des Institutions financières et Coopératives

— 1 emploi possible à la Direction générale des Affaires législatives

Attributions — À titre de légiste, effectuer les travaux de recherche nécessaires à la détermination des éléments juridiques des politiques législatives des ministères et organismes ainsi qu'à la préparation des projets de lois et de règlements; assurer la rédaction des projets de loi et de règlements; effectuer des travaux de recherche pour connaître le droit fédéral, extra-provincial et étranger portant sur les secteurs d'activités régies par les ministères et organismes; effectuer des travaux de recherche pour connaître l'état de la jurisprudence et de la doctrine dans le domaine des lois administrées par les ministères et organismes dans le but d'applications législatives éventuelles.

Conditions d'admission — Être membre en règle du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires du Québec ET posséder 3 années d'expérience pertinente dont 1 année dans le domaine de la législation. Chaque année d'études complémentaires à celles exigées compense pour l'année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de sa carte de membre ou de son droit d'exercice pour l'année en cours.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Avocat et notaire, classe II

Traitement de 20 176 \$ à 31 072 \$
(en voie de révision)

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

CET AVIS ANNULE ET REMPLACE, QUANT AU TITRE ET AU NOMBRE D'EMPLOIS, L'AVIS DÉJÀ PARU LE 22 AOÛT 1981 ET PORTANT LE MÊME NUMÉRO DE CONCOURS.

Avocat (droit social)

Concours sectoriel numéro 115H-454001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative de la Mauricie-Bas-Francs durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi à Trois-Rivières, Service de perception des pensions alimentaires, ministère de la Justice;
— 1 emploi à Trois-Rivières à la Régie de la sécurité dans les sports.

Attributions — Dans le secteur du droit social, étudier les dossiers afin de recommander ou de déterminer les mesures administratives ou légales appropriées; fournir avis et conseils aux diverses clientèles des services par l'organisme client; faire des études en droit et rédiger des avis juridiques sur l'interprétation des lois pertinentes; plaider devant les tribunaux de toute juridiction; représenter l'organisme à l'occasion de conférences et de sessions d'information devant divers groupements intéressés.

Conditions d'admission — Être membre du Barreau du Québec et posséder 3 années d'expérience pertinente de la pratique du droit avec expérience devant les tribunaux. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
100, rue Laviolette, RG. 10
Trois-Rivières, QC G9A 5S9

Avocat et notaire, classe II

Traitement de 25 245 \$ à 37 108 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

Attaché judiciaire

Concours général numéro 1310-453001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative de Québec durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi à Québec au ministère de la Justice

Attributions — À titre d'officier de justice, rendre jugement dans les dossiers relevant de sa compétence; analyser les dossiers qui lui sont soumis; apprécier la preuve documentaire; vérifier et compléter aux dispositions d'ordre public; effectuer d'importantes recherches de nature juridique.

Conditions d'admission — Diplôme universitaire de 1er cycle en droit. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du diplôme requis. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Attaché judiciaire, classe III

Traitement de 18 886 \$ à 23 680 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

Préposé principal aux télécommunications (Spécialiste)

Concours sectoriel numéro 253H-453001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant à la Santé du Québec, dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

Présentement 2 emplois à Thetford-Mines.

Attributions — Assurer le fonctionnement d'un radio-téléphone; d'une console téléphonique ou radiophones ainsi que l'opération d'un ensemble terminal comprenant un clavier, un écran d'affichage et une imprimante; enregistrer, selon le manuel d'utilisation, les données à être traitées par ordinateur pour y obtenir, ajouter, modifier ou rayonner des informations; vérifier l'exactitude des informations reçues et les transmettre aux personnes qui en ont fait la demande; voir à l'impression de certains documents; échanger des renseignements ou des messages avec d'autres points du réseau; prendre les mesures nécessaires pour conserver ses appareils en bon état de fonctionnement; recevoir le public et fournir les informations demandées.

Conditions d'admission — Certificat de fin d'études secondaires équivalent à un 11e année ou à Secondaire V et 3 années d'expérience pertinente aux attributions du préposé aux télécommunications. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Remarque — Les candidats choisis devront être disponibles pour travailler sur des factions rotatives. Semaine de travail de 40 heures.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Traitement de 17 532 \$ à 18 899 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 1981

Technicien en informatique

Concours général numéro 272G-453001/QB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères de la région administrative du Québec durant la prochaine année.

Environ 75 emplois à Québec.

Attributions — Exercer l'une ou plusieurs des fonctions suivantes dans le domaine du logiciel, du développement ou de l'exploitation des systèmes informatiques; étudier les spécifications techniques afin d'élaborer, de coder et de tester les programmes destinés au traitement par ordinateur; préparer le langage de contrôle et assurer la mise en production ou la production des programmes; s'assurer du respect des échéanciers de production; contrôler la qualité de la production.

Conditions d'admission — Diplôme d'études collégiales avec spécialité en informatique ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente DU certificat de fin d'études secondaires équivalent à un 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques, les sciences ou techniques administratives, comme matières dominantes équivalent à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du diplôme d'études collégiales requis par ce concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens en informatique.

Inscription — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Traitement de 16 912 \$ à 25 970 \$

Période d'inscription: du 5 septembre au 21 septembre 81

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondants.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

OFFRE D'EMPLOI Directeur de police

La Ville de Saint-Félicien demande des applications pour l'engagement d'un directeur de police ayant sous sa responsabilité neuf (9) policiers.

Les postulants devront répondre aux critères suivants:

- Produire une attestation signée à l'effet:
 - Qu'il est de citoyenneté canadienne;
 - Qu'il n'a jamais été déclaré coupable ni ne s'est avoué coupable d'une infraction au Code criminel sur une poursuite intentée au moyen d'un acte d'accusation, ni ne s'est avoué coupable à la suite d'une dénonciation pour une infraction au Code criminel qui, selon la dénonciation, devait être poursuivi au moyen d'un acte d'accusation;
- Détenir un certificat d'études secondaires complétées avec succès ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation;
- Posséder au moins cinq (5) ans d'expérience comme membre d'un corps de police;
- Avoir des aptitudes de leadership;
- Pouvoir facilement communiquer oralement et verbalement et établir de bonnes relations humaines;
- Posséder de bonnes connaissances en matière policière tant au plan de l'administration que des opérations;
- Posséder des connaissances suffisantes en matière de négociation collective et être apte à appliquer et suivre les ententes signées;
- Fournir un certificat attestant le bon état de santé physique;
- Le salaire sera fixé en fonction des qualifications du candidat;
- Les offres de service seront traitées confidentiellement;

Les applications, accompagnées du curriculum vitae, des certificats d'études et médical, d'une photographie 6,35 cm x 6,35 cm, devront nous parvenir avant le 18 septembre 1981, à seize (16h00) heures, et seront adressées à l'attention de:

Monsieur Martial Fillion, greffier
1058, boulevard Sacré-Coeur
Case postale 880
St-Félicien, (Québec)
G0W 2N0

REPRESENTANT(E) Possibilité de promotion

Georges Nadeau Inc. est une PME se spécialisant dans la vente et la fabrication de matériaux spécialisés pour l'industrie de la construction de l'est du Canada. Plusieurs de ses produits sont reliés à la conservation de l'énergie. Son marché et son équipe ont amené l'entreprise en période de croissance des plus prometteuses, ce qui ouvre des postes offrant des possibilités de PROMOTION.

Chez Georges Nadeau Inc., le représentant ne fait pas que solliciter ses clients habituels ou potentiels. Il a aussi pour tâche de noter les tendances du marché, de contribuer à l'élaboration des stratégies et des objectifs de ventes, etc.

Idéalement, la personne recherchée a une formation technique en mécanique du bâtiment et quelques années d'expérience dans la vente, mais ce n'est pas là l'essentiel. Le candidat qui se joindra à nous est persévérant et empathique. Il est à l'écoute du marché, sent les opportunités et génère des idées pleines d'imagination. Il est bilingue et mobile. Son territoire sera le Québec métropolitain et une partie de l'est du Québec.

Si votre salaire est d'environ \$23,000, si vous recherchez une entreprise prête à offrir l'avancement que votre travail vous mérite, faites parvenir votre curriculum vitae directement à notre directeur général.

Georges Nadeau Inc.
BUREAU CHEF: 1535 BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC, G1N 3Y7
MONTRÉAL: 500 BOUL. MONTELLIER, VILLE ST-LAURENT, P.Q. H4N 2G7

ASSOCIE(E)

Homme sérieux, expérience en administration, finances, informatique, fusion d'entreprises.

Membre de corporations professionnelles reconnues; s'exprime en français et en anglais; apte aux fonctions de directeur de finances, d'administration ou général. OFFRE DE SE JOINDRE A UNE PETITE OU MOYENNE ENTREPRISE DEJA ETABLIE. Conditions à discuter. Confidentialité assurée, écrire au:

DEPT 4938 Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

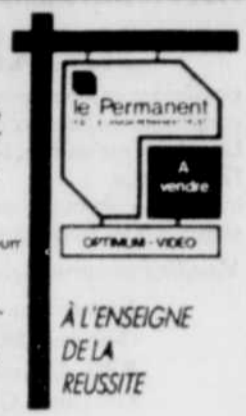
OUI, VOUS MANQUEZ AU PERMANENT

Vous aussi vous pouvez faire partie de l'équipe de la réussite et profiter de tous ces avantages:

- Réseau de kiosques d'exposition dans les centres commerciaux.
- Marketing avant-gardé.
- Réseau privé de télévision optimum vidéo.
- Entraînement complet.
- Commissions et bonus supérieurs.

UNE CARRIERE EN IMMOBILIER AVEC LE PERMANENT OFFRE PLUS D'AVANTAGES QU'AVEC TOUT AUTRE COURTIER. POUR RENSEIGNEMENTS:

CHARLESBOURG
GEOFFREY DE ROY,
Directeur
527-4460



COMMIS COMPTABLE

— Minimum 2 ans d'expérience dans la comptabilité.
— Posséder dactylographie.
— Devra travailler sur écran cathodique.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DEPT 4943, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION

Option finances
1 an d'expérience

Une entreprise œuvrant dans le domaine des arts graphiques est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en administration, option finances, avec 1 an d'expérience pour prendre charge de la comptabilité et toutes les tâches de bureau s'y rapportant.

Salaires selon qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

DEPT 4935 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, G1K 7J6

ANIMATEUR(TRICE) SPECIALISE(E) EN DANSE

LIEU: La Société Saint-Thomas-d'Aquin
Summerside, I.P.E.

FONCTIONS:

La Société Saint-Thomas-d'Aquin, société regroupant les Acadiens de l'île-du-Prince-Edouard, est à la recherche d'un animateur en danse qui sera responsable de la formation de répéteurs(trices) dans différentes régions acadiennes de la province ainsi que de l'organisation de groupes de danseurs. Il assumera la direction artistique des troupes de danseurs et pourra agir comme personne-ressource auprès de tous groupes désirant organiser une manifestation artistique.

QUALIFICATIONS:

- Avoir une formation professionnelle en danse folklorique et/ou canadienne-française;
- posséder une connaissance des deux langues officielles.

TRAITEMENT:

\$15,000 à \$20,000 (à déterminer selon les compétences)

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 10 septembre 1981 à:

La Société Saint-Thomas-d'Aquin
a/s M. Alcide Bernard
C.P. 1330
340, rue Court
Summerside, I.P.E. C1N 4K2
Tél: (902) 436-4881

REPRESENTANT(E) DES VENTES

Candidat(e) avec expérience dans le domaine industriel, particulièrement auprès des papeteries, industrie forestière et mines. De préférence bilingue, dynamique et ambicieux.

Territoire: Est de la province de Québec et une partie des Maritimes.

Nous offrons d'excellents avantages sociaux, indemnité de déplacement ainsi qu'une automobile.

Faire parvenir curriculum vitae au:
DEPT 4941, Le Soleil Ltée
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

REPRESENTANT(E) DES VENTES

— Dynamique et ambitieux(euse)
— Avec expérience pour vente de systèmes d'alarme domiciliaires

— Devra être disponible pour travailler certains soirs et, à l'occasion, le samedi.

Salaires intéressants et bons avantages sociaux.

Pour entrevue, composer:

522-1261
Demander M. Raymond Giguère

CKRL-MF 89.1

DIRECTEUR/ DIRECTRICE GENERAL(E)

Sous l'autorité du comité exécutif de la corporation CAMRUS LAVAL, FM INC., il doit planifier, coordonner, administrer et contrôler les opérations de la corporation et de la station CKRL-MF.

TACHES:

Assumer les opérations permettant la réalisation des objectifs de la corporation en matière de financement: demandes de subventions, recherche et négociations de contrats de commandes. Réviser ou superviser la réalisation des commandes de commandes, en veillant au respect de notre code d'éthique. Assumer les fonctions d'agent de relations publiques au profit de la corporation et de la station. Planifier, sur une base annuelle, l'ensemble des opérations de la station. Superviser et coordonner les activités du personnel permanent, contrôler tous les achats, contrats, superviser les activités financières. Calculer toutes autres tâches assignées confiées par l'executif. Produire un rapport annuel d'activités.

EXIGENCES:

Bonne connaissance des objectifs de la corporation et y adhérer. Bonne connaissance du milieu radiophonique et des milieux communautaires. Expérience administrative et de relations publiques. Capacité de travail en équipe et sous pression. Large disponibilité. Sûreté sujet à négociation.

Les curriculum vitae devront parvenir à:

Le secrétaire de la corporation
CKRL-MF
Local 0447, Pav. De Koninck
Sainte-Foy, Qué. G1K 7P4

Avant le lundi 14 septembre 1981 à 18h00.

VERIFICATEUR EXTERNE

SOMMAIRE DE L'EMPLOI

Planifier et exécuter des mandats de vérification auprès des coopératives et des cooprix affiliés.

Faire des rapports administratifs et rendre compte de son mandat aux administrateurs des coopératives et aux membres en assemblée générale annuelle.

Faire des études de système, des études financières sur demande des coopératives et produire auprès de ces clients les rapports requis.

QUALIFICATIONS

Posséder un baccalauréat en Sciences administratives avec option en comptabilité et un (1) an d'expérience en vérification ou un D.E.C. en techniques administratives, option comptabilité et trois (3) ans d'expérience.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Ce poste devrait intéresser ceux dont le traitement annuel est actuellement de 20,000\$. Nous offrons de plus, une allocation d'automobile et un programme d'avantages sociaux très intéressant.

RESPONSABLE DU CONCOURS

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1981, à:

coop Gérant de dotation et de formation du personnel
Fédération des Magasins Coop
1135 Chemin St-Louis
Sillery, Qc
G1S 1E7

HYGIENISTE DENTAIRE

— A Ste-Foy.
— Temps complet.
Communiquer au:
688-1632

ESTHETICIEN(NE)

— Avec expérience
— Institut à Ste-Foy
Communiquer à:
658-0343 OU
839-5630

PHARMACIEN(NE) DEMANDE(E)

Sur rive sud, près de Québec.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
DEPT 4933, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

LES PAGES

CARRIERES
et
PROFESSIONS
S'EMPLOIET
A VOUS
AIDER...



Compagnie pétrolière de la région de Québec requiert les services d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN BRÔLEURS À L'HUILE

Pour information, téléphonez à:
688-1820
demander le gérant de service

ETALAGISTE DEMANDE

Vous détenez un diplôme en étalage; vous avez au moins un an d'expérience pertinente; vous pouvez faire du lettrage et vous comprenez l'importance de faire un travail d'étalage très soigné.

Ce poste d'étalagiste est à être comblé immédiatement. Le salaire est compétitif et les bénéfices nombreux.

Veillez téléphoner au 692-3630 à Québec et demander le directeur des ressources humaines.

Notre personnel est avisé.

COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE

Notre client, grossiste et détaillant pour produits pétroliers, recherche un(e) préposé(e) à la perception.

Sous la supervision du gérant de crédit, les tâches du commis SAC se répartissent entre la reconciliation des comptes recevables et les appels téléphoniques aux clients. Salaire: \$264/sem., plus conditions intéressantes de travail.

Notions de comptabilité indispensables. De plus, 2 à 3 années d'expérience dans un emploi similaire et le bilinguisme seront un atout pour le candidat.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le(s) emploi(s) qui les intéressent(n) à:

Francine Bilodeau, MULTI-RESSOURCES
ENR., 55 chemin Ste-Foy, Suite 101,
Québec, QC G1R 1S9

LES 500 SERVICES DE SELECTION QUEBEC (1979) LTEE

ANALYSTE

Poste pour analyste dans le domaine de l'assurance.

Exigences: DEC ou BAC en informatique, 3 ans d'expérience, de préférence bilingue. Excellente rémunération.

ANALYSES-PROGRAMMEURS

Nous sommes à la recherche d'analyses-programmeurs de préférence bilingues, cumulant de 5 à 6 années d'expérience. Les candidats(es) ont un DEC ou un diplôme universitaire en informatique et connaissance IBM, MVS-JES/2, langage programme Cobol et PLI, base I.D.M.S. Bonnes conditions de travail.

COMMUNIQUER AVEC ELIZABETH DION

800, D'YOUVILLE, SUITE 1802
QUEBEC, QUE. - 692-4545
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA

DOMTAR

Marque déposée de Domtar Inc.

INGÉNIEUR DE CONTRÔLE

La division Papier Journal recherche un ingénieur de contrôle pour son usine située à Donnacona (Québec).

Le titulaire est principalement responsable de veiller au contrôle et à l'amélioration des procédés de fabrication de la pâte et du produit fini. Il relève de l'assistant-surintendant des services techniques de qui il reçoit les demandes de travail pour ensuite rencontrer les personnes impliquées dans le(s) projet(s) et en discuter la réalisation technique.

Le candidat recherché est de préférence un ingénieur-chimiste ayant une maîtrise en pâtes et papiers ou un minimum de deux ans d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante, en prenant soin d'indiquer le numéro de référence BB1/156 sur votre envoi.

Jean A. Jeanrie
Agent de recrutement
Services d'emploi

Domtar Inc.
B.P. 7210
Montréal (Québec)
H3C 3M1

csc LA COMMISSION SCOLAIRE CHAMPLAIN

recherche un
DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

FONCTIONS:

- Le Directeur des Services administratifs est responsable de l'ensemble des programmes et des ressources ayant trait à l'administration financière et à la gestion de l'équipement.
- Il joue un rôle de conseil dans les programmes touchant son service.
- Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
- Il élabore les politiques et procédures relevant de son secteur d'activités.

CRITERES D'ADMISSIBILITE

- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié notamment: sciences commerciales, administration, comptabilité, génie ou architecture.

— Huit (8) années d'expérience pertinente.

SALAIRE

— Selon la politique administrative et salariale en vigueur pour une commission scolaire primaire de 5 500 élèves (28 522,00\$ à 42 783,00\$ - en révision).

CONCOURS C-26

INSCRIPTION

- Toute demande d'emploi et curriculum vitae doivent nous parvenir au plus tard le 18 septembre 1981, 16h00.

Madame la Directrice du Personnel
Commission scolaire Champlain
365, boulevard Gréber, C.P. 8
Gatineau (Pointe-Gatineau), Québec
J8T 5R3

N.B. - PRIERE D'INSCRIRE LE NUMERO DU CONCOURS SUR L'ENVELOPPE

LE CENTRE HOSPITALIER STE-MARIE DE TROIS-RIVIERES

est à la recherche d'une personne pour agir à titre de

TECHNICIEN(NE) EN MEDECINE NUCLEAIRE (concours 1033)

à son département de médecine nucléaire

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Sous l'autorité immédiate du chef technicien en médecine nucléaire, le titulaire du poste aura à travailler avec des substances radioactives utilisées en médecine nucléaire sur des êtres vivants. De façon particulière, cette personne sera affectée au laboratoire "in vitro".

EXIGENCES:

- Diplôme collégial émis par le ministère de l'Éducation du Québec, option "médecine nucléaire", ou
- Diplôme émis par la Société Canadienne des Techniciens en radiologie ou par l'Association Canadienne des Techniciens en radiologie médicale.
- Être membre de la Corporation professionnelle des techniciens en radiologie du Québec ou Ordre des techniciens en radiologie du Québec.
- Expérience dans les tests "in vitro" est obligatoire.

DURÉE: • Poste permanent à temps complet.

REMUNERATION:

Selon la politique salariale du ministère des Affaires sociales.

Toutes les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le lundi 14 septembre 1981 à l'adresse suivante:

Direction du personnel
Centre hospitalier Ste-Marie
1991, boul. Du Carmel
Trois-Rivières G8Z 3R9

WONDERBRA

Magnifique occasion de carrière dans la vente au (à la) candidat(e) suivant(e):

- Apte à travailler consciencieusement sans supervision;
- désirant un revenu supérieur à la moyenne;
- environ 2 années d'expérience dans la vente;
- prêt(e) à voyager sur son territoire;
- esprit compétitif;
- voulant joindre une équipe de vente dynamique et professionnelle;
- ambitieux(euse) et aimant relever un défi avec succès.

À CE (CETTE) CANDIDAT(E), CANADILLE (WONDERBRA) OFFRE:

- programme de formation complète;
- chances d'avancement;
- système de rémunération des plus attrayants avec commission et bonus périodiques;
- programme de perfectionnement des ventes continu.

Faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

M. Edward Sakara, directeur des ventes
Canadille Inc.
C.P. 850, Succ. postale St-Michel
Montréal H2A 3M3

Université Laval

PROFESSEUR DE PHILOSOPHIE

Description du poste:

Le poste de professeur régulier à pourvoir se situe principalement, mais non exclusivement, dans le champ d'études de la philosophie allemande.

La tâche d'un professeur régulier se répartit comme suit: enseignement aux trois cycles (éventuellement); encadrement des étudiants; participation aux travaux de recherche dans sa spécialité; participation à l'administration de l'unité.

Qualifications requises:

Posséder un doctorat en philosophie ou l'équivalent. (Les candidatures des personnes sur le point d'obtenir leur doctorat sont recevables). Maîtriser les langues allemande et française. (La connaissance du grec et du latin sera considérée comme un élément favorable). Posséder une connaissance suffisante des grands auteurs classiques, particulièrement grecs. Manifester des aptitudes particulières pour la recherche.

Traitement:

Selon les normes de la Convention collective.

Date d'entrée en fonction:

1^{er} janvier 1982 ou 1^{er} juin 1982.

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 15 octobre 1981, à 17 heures.

Robert Plante, doyen
Faculté de philosophie
Tour des Arts
Université Laval, Québec G1K 7P4
Cité universitaire, Québec

COORDONNATEUR(TRICE)

ENTRAINEMENT ET FORMATION

Nous sommes à la recherche d'un(e) coordonnateur(trice) pour l'entraînement et la formation des techniciens en mécanique de notre usine à Québec.

FONCTIONS:

- Coordonner les différentes activités d'entraînement et de formation des spécialisations mécaniques.
- Responsable de la mise à jour des différents cours et programmes.
- Responsable des suivis des programmes de standardisation de l'équipement.

QUALIFICATIONS:

- DEC en mécanique, possédant des connaissances pédagogiques.
- Un minimum de 3 ans d'expérience préférentiellement en enseignement mécanique d'un niveau Cégep.

NOUS OFFRONS:

- Travail à l'année.
- Semaine de travail de 36 heures.
- Avantages et bénéfices sociaux généreux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Vital Bériau
Directeur du personnel
IMPERIAL TOBACCO
C.P. 1847,
Québec, Qué.
G1K 7L9

CHEF ETALAGISTE DEMANDE

- Pour une maison dédiée, depuis 1840, à offrir le meilleur choix possible de la toute dernière mode vestimentaire masculine et féminine.
- La fonction: diriger, coordonner, superviser, entraîner et seconder un personnel de trois étalagistes et d'un lettré. Faire les achats des décors et des accessoires pour les étalages. Responsable de projets spéciaux d'étalage et de la communication avec le personnel d'achats.
- Le candidat: vous avez au moins cinq années d'expérience pertinente incluant la responsabilité du personnel et aussi une bonne connaissance des fournisseurs. Excellent étalagiste, vous pouvez faire des plans d'étalage. L'anglais parlé serait un atout.
- Votre rémunération: des plus compétitives, plus un plan global des bénéfices assurés, tels que: assurance salaire, assurance médicale, assurance-vie et plan de pension, aussi, un escompte très appréciable sur vos achats.

Veillez faire parvenir confidentiellement votre curriculum vitae complet au soin de:

Directeur des ressources humaines
Dépt 4937, Le Soleil, 390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

Notre personnel est avisé.